



---

*Plenarhandling*

---

**A8-0316/2017**

19.10.2017

**\*\*\*I**  
**BETÄNKANDE**

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av en unionsram för vidarebosättning och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 516/2014 (COM(2016)0468 – C8-0325/2016 – 2016/0225(COD))

Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

Föredragande: Malin Björk

### ***Teckenförklaring***

- \* Samrådsförfarande
- \*\*\* Godkännandeförfarande
- \*\*\*I Ordinarie lagstiftningsförfarande (första behandlingen)
- \*\*\*II Ordinarie lagstiftningsförfarande (andra behandlingen)
- \*\*\*III Ordinarie lagstiftningsförfarande (tredje behandlingen)

(Det angivna förfarandet baseras på den rättsliga grund som angetts i förslaget till akt.)

### ***Ändringsförslag till ett förslag till akt***

#### **När parlamentets ändringsförslag utformas i två spalter gäller följande:**

Text som utgår markeras med *fetkursiv* stil i vänsterspalten. Text som ersätts markeras med *fetkursiv* stil i båda spalterna. Ny text markeras med *fetkursiv* stil i högerspalten.

De två första raderna i hänvisningen ovanför varje ändringsförslag anger vilket textavsnitt som avses i det förslag till akt som behandlas. Om ett ändringsförslag avser en befintlig akt som förslaget till akt är avsett att ändra innehåller hänvisningen även en tredje och en fjärde rad. Den tredje raden anger den befintliga akten och den fjärde vilken bestämmelse i denna akt som ändringsförslaget avser.

#### **När parlamentets ändringsförslag utformas som en konsoliderad text gäller följande:**

Nya textdelar markeras med *fetkursiv* stil. Textdelar som utgår markeras med symbolen ■ eller med genomstrykning. Textdelar som ersätts anges genom att ny text markeras med *fetkursiv* stil och text som utgår stryks eller markeras med genomstrykning.

Sådana ändringar som endast är tekniska och som gjorts av de berörda avdelningarna vid färdigställandet av den slutliga texten markeras däremot inte.

## INNEHÅLL

	<b>Sida</b>
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION .....	5
MOTIVERING.....	65
YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR UTRIKESFRÅGOR.....	69
YTTRANDE FRÅN BUDGETUTSKOTTET .....	91
ÄRENDETS GÅNG I DET ANSVARIGA UTSKOTTET.....	101
SLUTOMRÖSTNING MED NAMNUPPROP I DET ANSVARIGA UTSKOTTET .....	102



## FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSPRESOLUTION

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av en unionsram för vidarebosättning och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 516/2014  
(COM(2016)0468 – C8-0325/2016 – 2016/0225(COD))

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)

*Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2016)0468),
  - med beaktande av artiklarna 294.2 och 78.2 d och g i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilka kommissionen har lagt fram sitt förslag för parlamentet (C8-0325/2016),
  - med beaktande av artikel 294.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
  - med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande av den 25 januari 2017<sup>1</sup>,
  - med beaktande av Regionkommitténs yttrande av den 8 februari 2017<sup>2</sup>,
  - med beaktande av artikel 59 i arbetsordningen,
  - med beaktande av betänkandet från utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor och yttrandena från utskottet för utrikesfrågor och budgetutskottet (A8-0316/2017).
1. Europaparlamentet antar nedanstående ståndpunkt vid första behandlingen.
  2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att på nytt lägga fram ärendet för parlamentet om den ersätter, väsentligt ändrar eller har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag.
  3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

### Ändringsförslag 1

**Förslag till förordning**  
**Skäl 1a (nytt)**

---

<sup>1</sup> EUT C 125, 21.4.2017, s. 40.

<sup>2</sup> EUT C 207, 30.6.2017, s. 67.

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(1a)** *Vidarebosättning är en väletablerad solidaritetshandling – baserad på humanitära behov – gentemot länder som hyser flyktingar. Vidarebosättning består av urval av tredjelandsmedborgare och statslösa personer i behov av internationellt skydd i ett land där de ansökt om skydd och deras transport från det landet och beviljande av inresa till ett annat land i syfte att bevilja dem internationellt skydd och åstadkomma en hållbar lösning för dem. Vidarebosättning är en mekanism med tre funktioner som är kopplade till och kompletterar varandra: den är ett skyddsverktyg, den utgör en hållbar lösning och den bygger på delat ansvar.*

## **Ändringsförslag 2**

**Förslag till förordning  
Skäl 1b (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(1b)** *FN:s flyktingkommissariat (UNHCR) har genom sin stadga och genom resolutionerna från FN:s generalförsamling fått i uppdrag att genomföra vidarebosättning som en hållbar lösning för personer i utdragna flyktingsituationer. UNHCR:s expertis på detta område bygger på årtionden av arbete och ett brett stöd runt om i världen för nämnda uppdrag. UNHCR:s kompetenser på detta område bör vara en källa till stöd för medlemsstaternas vidarebosättningsprogram och för unionsramen för vidarebosättning.*

## **Ändringsförslag 3**

**Förslag till förordning  
Skäl 1c (nytt)**

PE601.257v02-00

6/102

RR\1137454SV.docx

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(1c)** *Enligt artikel 78.1 i EUF-fördraget ska unionen utforma en politik avseende asyl som överensstämmer med Genèvekonventionen av den 28 juli 1951, med protokollet av den 31 januari 1967 angående flyktingars rättsliga ställning och med andra tillämpliga fördrag. Dessa fördrag bygger på artikel 14 i 1948 års allmänna förklaring om de mänskliga rättigheterna, som erkänner rätten för var och en att i andra länder söka asyl från förföljelse.*

#### **Ändringsförslag 4**

**Förslag till förordning  
Skäl 1d (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(1d)** *Det är viktigt att säkerställa konsekvens och effektivitet inom det gemensamma europeiska asylsystemet (Ceas). Detta kräver framför allt en förstärkning av de lagliga och säkra inresevägarna till unionen för tredjelandmedborgare eller statslösa personer som är i behov av internationellt skydd. Vidarebosättning är en laglig väg som bör utgöra en hållbar lösning för de mest utsatta tredjelandmedborgarna eller statslösa personerna och bör som sådan kompletteras med andra lagliga vägar.*

#### **Ändringsförslag 5**

**Förslag till förordning  
Skäl 1e (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(1e)** *Vidarebosättning är ett skyddsverktyg. Familjeåterförening bör inte vara beroende av*

*vidarebosättningsmål och bör också bibehållas som en central mekanism för att se till att unionsmedborgare och tredjelandsmedborgare som är lagligt bosatta inom medlemsstaternas territorier åtnjuter sin grundläggande rätt till respekt för familjeliv.*

*Vidarebosättningsförfarandet bör inte användas för familjemedlemmar som annars skulle ha rätt att återförenas med sin familj i en medlemsstat i rimlig tid i enlighet med unionens andra rättsakter eller nationell lagstiftning. I fall då unionslagstiftningen eller den nationella lagstiftningen inte är tillämplig bör det vara möjligt att använda vidarebosättningsförfarandena för återförening med familjen i vid bemärkelse. Medlemsstaterna bör anta en flexibel familjeåterföreningspolitik, och se till att program för familjeåterförening utvecklas utanför deras vidarebosättningskvoter.*

## Ändringsförslag 6

### Förslag till förordning Skäl 1f (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(1f) Om vidarebosättning övervägs för en familjemedlem (t.ex. av personliga skäl), bör medlemsstaterna sträva efter att, i linje med principen om familjesammanhållning, säkerställa att denna persons samtliga familjemedlemmar, inbegripet familjemedlemmar i beroendeställning som inte ingår i kärnfamiljen, vidarebosätts tillsammans.*

*Medlemsstaterna bör slå in på en väg som kombinerar kulturell lyhördhet med ett pragmatiskt förhållningssätt för att få det bästa tillvägagångssättet i förfarandet för att fastställa strukturerna i en given familj. Kärnfamiljen kan betraktas som utgångspunkten, men vid det slutliga*



*avgörandet bör lämplig vikt ges åt inte bara fysiska och ekonomiska, utan även psykologiska och känslomässiga, inslag av beroende mellan familjemedlemmar. En kulturell förståelse av familjen som präglas av lyhördhet är viktig för de människor som tvingats på flykt på grund av förföljelse och inbördeskrig, eftersom de utvidgade familjebanden kan vara den sista försvarslinjen för enskilda personer som är fullständigt beroende av familjens sammanhållning för sin överlevnad samt psykologiska och känslomässiga omsorg.*

## **Ändringsförslag 7**

### **Förslag till förordning Skäl 1g (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(1g) Unionsramen för vidarebosättning bör stödja och uppmuntra medlemsstaterna i genomförandet av permanenta – nya eller äldre – vidarebosättningsprogram och i den gradvisa ökningen av medlemsstaternas kollektiva vidarebosättningsinsatser, och den bör stödja och underlätta mottagandet och integrationen av vidarebosatta personer.*

## **Ändringsförslag 8**

### **Förslag till förordning Skäl 1h (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(1h) New York-deklarationen om flyktingar och migranter, som antogs av FN:s generalförsamling den 19 september 2016<sup>1a</sup>, uppmanar eftertryckligen stater att stegra vidarebosättningsinsatserna samt utgår ifrån en vittomspännande åtgärdsplan för flyktingar enligt vilken stater ska sträva*

*efter att erbjuda vidarebosättningsplatser och andra lagliga möjligheter i en omfattning som skulle göra det möjligt att tillgodose de årliga vidarebosättningsbehov som fastställts av FN:s flyktingkommissariat.*

---

*<sup>1a</sup> FN:s generalförsamlings resolution A/RES/71/1.*

## **Ändringsförslag 9**

### **Förslag till förordning Skäl 1i (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(1i) Begreppet ”fara för folkhälsan” bör förstås som en sjukdom med epidemisk potential enligt definitionen i Världshälsoorganisationens internationella hälsostadga.*

## **Ändringsförslag 10**

### **Förslag till förordning Skäl 4**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(4) Den 15 december 2015 riktade kommissionen en rekommendation om ett frivilligt humanitärt mottagandesystem tillsammans med Turkiet<sup>29</sup> till medlemsstaterna och associerade stater, i vilken den rekommenderade deltagande stater att ta emot personer som fördrivits till följd av konflikten i Syrien och som är i behov av internationellt skydd. Enligt uttalandet från EU och Turkiet av den 18 mars 2016 kommer ett frivilligt humanitärt mottagandesystem att aktiveras när de irreguljära gränspassagera mellan Turkiet och EU upphör eller åtminstone har minskat kraftigt och varaktigt. Medlemsstaterna kommer att delta i systemet på frivillig*

*utgår*

grund.

---

<sup>29</sup> C(2015) 9490.

## Ändringsförslag 11

### Förslag till förordning

#### Skäl 5

*Kommissionens förslag*

(5) *Enligt uttalandet från EU och Turkiet av den 18 mars 2016 ska alla nya irreguljära migranter som passerar gränsen från Turkiet till de grekiska öarna från och med den 20 mars 2016 återsändas till Turkiet. För varje syrier som återsänds till Turkiet från de grekiska öarna, kommer en annan syrier att vidarebosättas från Turkiet till unionen enligt FN:s kriterier för utsatthet. I maj 2016 enades medlemsstaterna och de till Dublinförordningen associerade staterna och Turkiet om standardrutiner för genomförandet av detta vidarebosättningsystem.*

*Ändringsförslag*

*utgår*

## Ändringsförslag 12

### Förslag till förordning

#### Skäl 8

*Kommissionens förslag*

(8) Med utgångspunkt i befintliga initiativ bör unionen fastställa en stabil och pålitlig ram för vidarebosättning av personer i behov av internationellt skydd som ska genomföras i enlighet med unionens **årliga** planer för vidarebosättning och unionens riktade vidarebosättningsprogram som effektivt följer upp medlemsstaternas konkreta åtaganden.

*Ändringsförslag*

(8) Med utgångspunkt i befintliga initiativ **och i överensstämmelse med befintliga internationella vidarebosättningsstrukturer** bör unionen fastställa en stabil och pålitlig ram för vidarebosättning av personer i behov av internationellt skydd som ska genomföras i enlighet med unionens planer för vidarebosättning och unionens riktade vidarebosättningsprogram som effektivt följer upp medlemsstaternas konkreta

åtaganden. *Unionsramen för vidarebosättning bör bygga på humanitära behov, bidra till att de globala vidarebosättningsbehoven tillgodoses och avhjälpa utdragna flyktingsituationer. Unionsramen för vidarebosättning bör anpassas till redan befintliga strukturer för vidarebosättning, i synnerhet de årliga trepartsförhandlingarna om vidarebosättning, i syfte att nå åtminstone 20 procent av de behov som anges i UNHCR:s årliga prognos över det globala behovet av vidarebosättning. I enlighet med principerna om solidaritet och rättvis fördelning av ansvar mellan medlemsstaterna som fastställs i artikel 80 i EUF-fördraget, bör man eftersträva en rättvis fördelning av de personer som ska vidarebosättas mellan medlemsstaterna. Dessa insatser bör kombineras med insatser för att fastställa internationellt bindande regler avseende ett delat världsomfattande ansvar för att vidarebosätta personer som är i behov av vidarebosättning enligt UNHCR.*

*(I samband med den "årliga planen för vidarebosättning" bör ordet "årliga" utgå, så att lydelsen blir "unionens plan för vidarebosättning". Denna ändring berör hela texten. Om ändringen antas ska hela texten anpassas i överensstämmelse härmed.)*

## Ändringsförslag 13

### Förslag till förordning Skäl 9

#### *Kommissionens förslag*

(9) En sådan ram är en nödvändig del av en väl förvaltd migrationspolitik för att **minska skillnaderna mellan nationell praxis och nationella förfaranden för vidarebosättning**, ge tredjelandsmedborgare och statslösa

#### *Ändringsförslag*

(9) En sådan ram är, **i den mån den bidrar till en förstärkning av de lagliga vägarna för migration**, en nödvändig del av en väl förvaltd migrationspolitik **och bidrar till ett välfungerande gemensamt europeiskt asylsystem** för att **stödja och**

personer i behov av internationellt skydd en laglig och säker inresa till medlemsstaternas territorium, **bidra till att minska risken för en omfattande irreguljär tillströmning av tredjelandsmedborgare och statslösa personer till medlemsstaternas territorium och därigenom minska trycket till följd av spontana inresor på medlemsstaternas asylsystem, vara ett uttryck för solidaritet med länder i regioner till vilka eller inom vilka ett stort antal personer i behov av internationellt skydd har fördrivits genom att bidra till att minska trycket på dessa länder, bidra till att uppnå unionens utrikespolitiska mål genom att öka unionens inflytande gentemot tredjeländer samt bidra effektivt till globala vidarebosättningsinitiativ genom att tala med en röst i internationella forum och med tredjeländer.**

## Ändringsförslag 14

### Förslag till förordning Skäl 9a (nytt)

*Kommissionens förslag*

**utvidga befintliga nationella vidarebosättningsprogram, stödja och bidra till nya vidarebosättningsinsatser, ge tredjelandsmedborgare och statslösa personer i behov av internationellt skydd en laglig och säker inresa till medlemsstaternas territorium och att bidra till tillhandahållande av skydd och hållbara lösningar med avseende på deras behov. En sådan ram som kombineras med utvecklingsåtgärder och utvecklingspolitik skulle kunna fungera som ett uttryck för solidaritet med länder och regioner till vilka ett stort antal personer i behov av internationellt skydd har fördrivits och kan effektivt bidra till att minska spänningarna genom att bidra till att minska trycket på dessa länder, som i synnerhet syftar till att avhjälpa utdragna flyktingsituationer. En sådan ram skulle också effektivt bidra till globala vidarebosättningsinitiativ genom att tala med en röst i internationella forum.**

*Ändringsförslag*

**(9a) Internflyktingar bör kunna beviljas inresa till unionens territorium inom ramen för humanitära inreseprogram. Vederbörlig hänsyn bör därför tas till humanitära inreseprogram som ett komplement till vidarebosättning. Åtgärder för internflyktingar som vidtagits av medlemsstaterna inom ramen för nationella humanitära inreseprogram bör därför vara berättigade till finansiering från unionens budget. Nationella humanitära inreseprogram som tar emot unionsbidrag bör utgöra ett komplement till vidarebosättningsmålen i denna förordning. Det är lämpligt att undersöka möjligheten att införa ett gemensamt förfarande i unionen för**

*beviljande av inresa för internflyktingar, vilket ska vara separat från vidarebosättningsförfarandet. När medlemsstaterna möjliggör inresa för internflyktingar bör de i första hand respektera deras rätt att återvända till sina ursprungsorter och bör under inga omständigheter vidarebosätta dem som ett medel för att uppnå unionens eller nationella utrikespolitiska mål.*

## Ändringsförslag 15

### Förslag till förordning Skäl 10

*Kommissionens förslag*

*(10) För att bidra till att minska risken för en omfattande irreguljär tillströmning av tredjelandsmedborgare och statslösa personer till medlemsstaternas territorium, för att visa solidaritet med länder i regioner till vilka eller inom vilka ett stort antal personer i behov av internationellt skydd har fördrivits genom att hjälpa till att minska trycket på dessa länder, och bidra till att uppnå unionens utrikespolitiska mål, bör regioner eller tredjeländer från vilka vidarebosättning ska ske passa in i en skräddarsydd insats med tredjeländer för att bättre hantera migration i enlighet med kommissionens meddelande av den 7 juni 2016 om en ny partnerskapsram med tredjeländer inom den europeiska migrationsagendan<sup>32</sup>.*

---

<sup>32</sup> COM(2016) 377 final.

## Ändringsförslag 16

### Förslag till förordning Skäl 10a (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*utgår*

*(10 a) Inom ramen för den strategiska användningen av vidarebosättning, bör unionen sträva efter att redan från början upprätthålla en kontinuerlig dialog med de tredjeländer från vilka vidarebosättning sker, framför allt länder med utdragna kriser till följd av närvaron av flyktingar som sedan lång tid befinner på deras territorier. En sådan dialog bör syfta till att maximera fördelarna med vidarebosättningen från dessa länder genom att fästa tonvikten vid en ökning av ländernas asylkapacitet, integrationen av de flyktingar som finns på deras territorier och skydd mot förföljelser och avvisning till tredjeländer. En strategisk användning av vidarebosättning bör inte tolkas som migrationskontroll eller användas i syfte att uppnå unionens utrikespolitiska mål. En bristande strategisk användning av vidarebosättning bör inte användas som skäl för att utesluta ett land eller en region som en geografisk prioritering. Samma princip bör förstås som ett komplement till ekonomiskt och tekniskt stöd.*

## Ändringsförslag 17

### Förslag till förordning Skäl 11

#### *Kommissionens förslag*

(11) För att **minska skillnaderna mellan nationell praxis och nationella förfaranden** för vidarebosättning bör gemensamma standardförfaranden och gemensamma urvalskriterier och **uteslutningsgrunder** fastställas, liksom en gemensam skyddsstatus som beviljas vidarebosatta personer.

#### *Ändringsförslag*

(11) För att **stärka och stödja ökat deltagande från medlemsstaternas sida inom unionsramen** för vidarebosättning bör gemensamma standardförfaranden och gemensamma urvalskriterier och **skäl för oberättigande** fastställas, liksom en gemensam skyddsstatus som beviljas vidarebosatta personer.

## Ändringsförslag 18

### Förslag till förordning Skäl 12

### *Kommissionens förslag*

(12) De gemensamma standardförfarandena bör bygga på befintlig erfarenhet av och standarder för vidarebosättning i medlemsstaterna, *i synnerhet standardrutinerna för genomförandet av vidarebosättningsprogrammet med Turkiet enligt uttalandet från EU och Turkiet av den 18 mars 2016*. Unionsramen för vidarebosättning bör möjliggöra användning av två typer av *standardförfaranden* för vidarebosättning.

### **Ändringsförslag 19**

#### **Förslag till förordning Skäl 13**

### *Kommissionens förslag*

(13) *Båda typerna av förfarande består* av följande steg: identifiering, *registrering*, bedömning *och* beslut.

### **Ändringsförslag 20**

#### **Förslag till förordning Skäl 15a (nytt)**

### *Kommissionens förslag*

### *Ändringsförslag*

(12) De gemensamma standardförfarandena bör bygga på befintlig erfarenhet av och standarder för vidarebosättning i medlemsstaterna och *UNHCR*. Unionsramen för vidarebosättning bör möjliggöra användning av två typer av *förfaranden* för vidarebosättning.

### *Ändringsförslag*

(13) *Samtliga förfarandetyper bör bestå* av följande steg: identifiering, *begäranden i samband med specifika fall*, bedömning, beslut *och registrering*.

### *Ändringsförslag*

*(15a) Ett påskyndat förfarande bör inrättas med samma nivå på säkerhetskontroller som i det ordinarie förfarandet. Vid förfarandet för krissituationer bör emellertid begärandena från UNHCR:s sida i fråga om krissituationer i vidarebosättningsfall bli föremål för en påskyndad bedömning av de krav och urvalskriterier som fastställs i denna förordning. Krissituationer i vidarebosättningsfall bör inte nödvändigtvis vara kopplade till de*



*geografiska prioriteringar som fastställs i denna förordning. Nödplatser bör uppgå till omkring 10 procent av målantalet. Samtliga medlemsstater bör uppmuntras att erbjuda nödplatser.*

## Ändringsförslag 21

### Förslag till förordning Skäl 16

#### *Kommissionens förslag*

(16) Vidarebosättningsförfarandet bör slutföras så snart som möjligt för att ***motverka att personer i behov av internationellt skydd använder irreguljära sätt att resa in i Europeiska unionen för att söka skydd.*** Samtidigt bör det säkerställas att medlemsstaterna har tillräckligt med tid för en fullständig och adekvat undersökning av varje enskilt fall. Tidsfristerna bör motsvara vad som är nödvändigt för att utföra de olika typerna av bedömningar för det ordinarie och ***det påskyndade förfarandet.***

#### *Ändringsförslag*

(16) Vidarebosättningsförfarandet bör slutföras så snart som möjligt för att ***säkerställa skydd och tillträde till unionen för personer i behov av internationellt skydd.*** Samtidigt bör det säkerställas att medlemsstaterna har tillräckligt med tid för en fullständig och adekvat undersökning av varje enskilt fall. Tidsfristerna bör motsvara vad som är nödvändigt för att utföra de olika typerna av bedömningar för det ordinarie ***förfarandet*** och ***för förfarandet för krissituationer.*** ***Säkerhetskontroller bör utföras i båda förfaranden.***

## Ändringsförslag 22

### Förslag till förordning Skäl 17

#### *Kommissionens förslag*

(17) Alla personuppgifter som samlas in för vidarebosättningsförfarandet bör lagras under en period på högst fem år från och med dagen för vidarebosättning. ***Med tanke på att tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som redan har vidarebosatts av en medlemsstat eller som under de senaste fem åren vägrade att vidarebosättas till en medlemsstat bör uteslutas från vidarebosättning till en annan medlemsstat, bör denna period anses vara en nödvändig period för***

#### *Ändringsförslag*

(17) Alla personuppgifter som samlas in för vidarebosättningsförfarandet bör lagras ***i Eurodac*** under en period på högst fem år från och med dagen för vidarebosättning. ***Denna lagringsperiod kommer att säkerställa att de berörda personerna ges samma rättigheter som asylsökande och personer som åtnjuter internationellt skydd när det gäller behandlingen av deras personuppgifter. I samband med sekundär förflyttning skulle det också göra det möjligt att fastställa vilken***

*lagring av personuppgifter, inklusive fingeravtryck och ansiktsbilder.*

*medlemsstat som har ansvaret för vidarebosättningen.*

## Ändringsförslag 23

**Förslag till förordning  
Skäl 17a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(17a) Om ett negativt beslut fattas ska personen i fråga inte vidarebosättas i den medlemsstat som fattat beslutet och eventuella lagrade uppgifter bör raderas. Skälet till varför vidarebosättningen inte fullföljs bör anges i ett motiverat yttrande och meddelas UNHCR, andra medlemsstater, Europeiska unionens asylbyrå och andra organisationer som begärt uppföljning, beroende på vad som är lämpligt. En medlemsstat som har fattat ett negativt beslut får kräva att en andra medlemsstat behandlar vidarebosättningsakten och att den konsulteras vid behandlingen.*

## Ändringsförslag 24

**Förslag till förordning  
Skäl 19**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(19) Det finns ingen subjektiv rättighet till vidarebosättning.*

*utgår*

## Ändringsförslag 25

**Förslag till förordning  
Skäl 20**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(20) För att möjliggöra komplettering av reglerna för det förfarande som ska tillämpas vid unionens riktade*

*utgår*

*vidarebosättningsprogram, bör befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt delegeras till kommissionen för att anpassa förfarandet till omständigheterna i det tredjeland från vilket vidarebosättning sker såsom att bestämma tredjelandets roll i förfarandet. Det är särskilt viktigt att kommissionen genomför lämpliga samråd under sitt förberedande arbete, inklusive på expertnivå, och att dessa samråd genomförs i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet om bättre lagstiftning av den 13 april 2016<sup>33</sup>. För att säkerställa lika stor delaktighet i förberedelsen av delegerade akter erhåller Europaparlamentet och rådet alla handlingar samtidigt som medlemsstaternas experter, och deras experter ges systematiskt tillträde till möten i kommissionens expertgrupper som arbetar med att förbereda delegerade akter.*

---

<sup>33</sup> EUT L123, 12.05.2016, s. 1.

## Ändringsförslag 26

### Förslag till förordning Skäl 20a (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(20a) I syfte att komplettera denna förordning bör befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i EUF-fördraget delegeras till kommissionen med avseende på att fastställa unionens plan för vidarebosättning, med angivande vartannat år av det målanttal personer som ska vidarebosättas, närmare uppgifter om medlemsstaternas såväl deltagande i planen som bidrag till det målanttal personer som ska vidarebosättas samt övergripande geografiska prioriteringar. I syfte att komplettera*

*denna förordning bör befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i EUF-fördraget delegeras till kommissionen med avseende på att fastställa unionens riktade vidarebosättningsprogram, med angivande av exakt det antal personer som ska vidarebosättas i förhållande till medlemsstaternas målantal och deltagande, i överensstämmelse med unionens plan för vidarebosättning. Det är särskilt viktigt att kommissionen genomför lämpliga samråd under sitt förberedande arbete, inklusive på expertnivå, och att dessa samråd genomförs i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet om bättre lagstiftning av den 13 april 2016. För att i synnerhet säkerställa lika stor delaktighet i förberedelsen av delegerade akter erhåller Europaparlamentet och rådet alla handlingar samtidigt som medlemsstaternas experter, och deras experter ges systematiskt tillträde till möten i kommissionens expertgrupper som arbetar med att förbereda delegerade akter.*

## Ändringsförslag 27

### Förslag till förordning

#### Skäl 21

#### *Kommissionens förslag*

*(21) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av unionsramen för vidarebosättning bör genomförandebefogenheter ges till rådet för att fastställa unionens årliga vidarebosättningsplan, fastställa det högsta totala antalet personer som ska vidarebosättas, detaljer om medlemsstaternas deltagande i planen och deras bidrag till det totala antalet personer som ska vidarebosättas, samt övergripande geografiska prioriteringar.*

#### *Ändringsförslag*

*utgår*

## Ändringsförslag 28

### Förslag till förordning

#### Skäl 22

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(22) *Dessa befogenheter bör utövas på ett förslag från kommissionen om det totala antalet personer som ska vidarebosättas och övergripande geografiska prioriteringar. Kommissionen bör lägga fram sitt förslag samtidigt som sitt förslag till utkastet till unionens årliga budget. Rådet bör sträva efter att anta förslaget inom två månader. Kommissionen och rådet bör ta hänsyn till diskussionerna i högnivåkommittén för vidarebosättning.*

*utgår*

## Ändringsförslag 29

### Förslag till förordning

#### Skäl 23

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(23) *För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av unionsramen för vidarebosättning bör kommissionen ges befogenhet att fastställa unionens riktade vidarebosättningsprogram där det fastställs exakt hur många av det totala antalet personer som ska vidarebosättas och medlemsstatens deltagande, i linje med unionens årliga plan för vidarebosättning. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter<sup>34</sup>. Granskningsförfarandet bör användas för*

*utgår*

*att fastställa unionens riktade vidarebosättningsprogram med tanke på att dessa system har betydande konsekvenser. Kommissionen bör sträva efter att fastställa unionens riktade vidarebosättningsprogram så snart som möjligt efter det att unionens årliga plan för vidarebosättning antagits och vid behov under den period som omfattas av unionens årliga vidarebosättningsplan. Kommissionen bör ta hänsyn till diskussionerna i högnivåkommittén för vidarebosättning.*

---

<sup>34</sup> EUT L 55, 28.2.2011, s. 13.

### Ändringsförslag 30

#### Förslag till förordning Skäl 24

##### *Kommissionens förslag*

(24) I vart och ett av unionens riktade vidarebosättningsprogram bör det **fastställas vilka standardförfaranderegler som ska gälla för dess genomförande. Det bör dessutom ange** lokala samarbetsarrangemang, där och när detta är lämpligt för att underlätta dess genomförande.

##### *Ändringsförslag*

(24) I vart och ett av unionens riktade vidarebosättningsprogram bör det **anges** lokala samarbetsarrangemang, där och när detta är lämpligt för att underlätta dess genomförande, **i synnerhet med UNHCR, Internationella organisationen för migration (IOM), Europeiska unionens asylbyrå och andra relevanta organisationer.**

### Ändringsförslag 31

#### Förslag till förordning Skäl 25

##### *Kommissionens förslag*

(25) Vidarebosatta personer bör beviljas internationellt skydd. Därför bör de **bestämmelserna** om innehållet i internationellt skydd som finns i asylregelverket tillämpas från och med den tidpunkt då vidarebosatta personer

##### *Ändringsförslag*

(25) Vidarebosatta personer bör beviljas internationellt skydd **i syfte att åstadkomma en hållbar lösning för dem.** Därför bör de **bestämmelser** om innehållet i internationellt skydd som finns i asylregelverket tillämpas från och med den

anländer till medlemsstaternas territorium, *inklusive reglerna för att avskräcka från sekundär förflyttning av personer som beviljats internationellt skydd.*

tidpunkt då vidarebosatta personer anländer till medlemsstaternas territorium.

## Ändringsförslag 32

### Förslag till förordning Skäl 25a (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(25a) Vidarebosatta personers integration i värdsamhällena är viktig för ett lyckat vidarebosättningsförfarande och därmed för effektiviteten för unionsramen för vidarebosättning. Vidarebosatta personer bör ha samma tillgång till integrationsåtgärder som andra som åtnjuter internationellt skydd i enlighet med [skyddsförordningen]. Medlemsstaterna kan göra deltagande i sådana integrationsåtgärder obligatoriskt endast om dessa åtgärder är lättillgängliga, finns att tillgå och är kostnadsfria. Medlemsstaterna bör också erbjuda tredjelandsmedborgare eller statslösa personer ett informationsprogram före avresan som bör innehålla information om deras rättigheter och skyldigheter, språkkurser och information om hur medlemsstaten fungerar socialt, kulturellt och politiskt. Dessa program kan tillhandahållas efter inresan eller införlivas i integrationsprogram om medlemsstaterna väljer det och beaktar de vidarebosatta personernas särskilda utsatthet. Medlemsstaterna bör också anordna informationsprogram som anpassats till de vidarebosatta personernas behov i syfte att ge dem vägledning efter ankomsten, i synnerhet när det gäller inläringen av värdmedlemsstatens språk, utbildning, vidareutbildning och arbetsmarknaden, med beaktande av deras specifika utsatthet. I den mån det är möjligt bör berörda organ och personer, såsom lokala*

*myndigheter och redan vidarebosatta personer, kunna involveras i genomförandet av sådana program.*

### Ändringsförslag 33

#### Förslag till förordning Skäl 27

##### *Kommissionens förslag*

(27) Med tanke på UNHCR:s expertis vad gäller de olika formerna av inresemöjligheter för personer i behov av internationellt skydd från tredjeländer, till vilka de har fördrivits, till medlemsstater som är villiga att ta emot dem, bör UNHCR *fortsätta spela en viktig roll i de vidarebosättningsinsatser* som utförs *under* unionsramen för vidarebosättning. Förutom UNHCR bör andra internationella aktörer såsom Internationella organisationen för migration (IOM) uppmanas att bistå medlemsstaterna i genomförandet av unionsramen för vidarebosättning.

### Ändringsförslag 34

#### Förslag till förordning Skäl 28

##### *Kommissionens förslag*

(28) [Europeiska unionens asylbyrå] bör *bistå* medlemsstaterna *i genomförandet av unionsramen för vidarebosättning* i enlighet med sitt mandat.

##### *Ändringsförslag*

(27) Med tanke på UNHCR:s expertis vad gäller de olika formerna av inresemöjligheter för personer i behov av internationellt skydd från tredjeländer, till vilka de har fördrivits, till medlemsstater som är villiga att ta emot dem, bör UNHCR *vara huvudansvarigt för hänvisning av personer som är berättigade till vidarebosättning* som utförs *inom* unionsramen för vidarebosättning. Förutom UNHCR bör andra internationella aktörer såsom Internationella organisationen för migration (IOM) uppmanas att bistå medlemsstaterna i genomförandet av unionsramen för vidarebosättning.

##### *Ändringsförslag*

(28) *Medlemsstaterna bör få hjälp med att uppfylla sina åtaganden och därmed säkerställa en välfungerande unionsram för vidarebosättning.* [Europeiska unionens asylbyrå] bör *tillhandahålla detta stöd till* medlemsstaterna, *på deras begäran och* i enlighet med sitt mandat. *Europeiska unionens asylbyrå bör dessutom samordna utbyten av bästa praxis mellan medlemsstaterna när det gäller genomförandet av denna*



*förordning.*

## Ändringsförslag 35

Förslag till förordning  
Skäl 28a (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(28a) Eftersom denna förordning syftar till att införa gemensamma vidarebosättningsförfaranden, bör medlemsstaterna uppmuntras att samarbeta med varandra och, om detta anses lämpligt, att tillsammans genomföra vissa etapper i förfarandet. Detta samarbete kan till exempel ta formen av delad infrastruktur och gemensamma urvalsbesök. Europeiska unionens asylbyrå bör på medlemsstaters begäran kunna tillhandahålla medlemsstaterna stöd när de planerar att inleda ett sådant samarbete.*

## Ändringsförslag 36

Förslag till förordning  
Skäl 29

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(29) En högnivåkommitté för vidarebosättning bör inrättas för att möjliggöra omfattande samråd med alla berörda parter om genomförandet av unionsramen för vidarebosättning.

(29) En högnivåkommitté för vidarebosättning bör inrättas för att möjliggöra omfattande samråd med alla berörda parter om genomförandet av unionsramen för vidarebosättning. *Denna kommitté bör anpassa sitt arbete efter arbetet inom internationella strukturer för vidarebosättning, särskilt de årliga trepartsförhandlingarna om vidarebosättning och UNHCR:s årliga prognos över det globala behovet av vidarebosättning. Högnivåkommittén för vidarebosättning bör utfärda rekommendationer som ligger till grund för de centrala delarna vid utarbetandet av unionens plan för vidarebosättning och*

*unionens olika, riktade vidarebosättningsprogram. Kommissionen bör bygga sitt arbete på rekommendationerna från högnivåkommittén för vidarebosättning när den utarbetar unionens plan för vidarebosättning vartannat år.*

## Ändringsförslag 37

### Förslag till förordning Skäl 31

#### *Kommissionens förslag*

(31) Denna förordning påverkar inte medlemsstaternas möjlighet att anta eller genomföra nationella vidarebosättningsprogram, ***vilka inte äventyrar möjligheterna att uppnå unionens mål enligt denna förordning***, till exempel om de bidrar med ett ytterligare antal vidarebosättningsplatser ***till unionens riktade vidarebosättningsprogram*** som ***inrättats enligt denna förordning vilket*** går utöver deras bidrag till det ***maximala antalet*** personer som ska vidarebosättas enligt unionen årliga vidarebosättningsplan.

#### *Ändringsförslag*

(31) Denna förordning påverkar inte medlemsstaternas möjlighet att anta eller genomföra nationella vidarebosättningsprogram, till exempel om de bidrar med ett ytterligare antal vidarebosättningsplatser som går utöver deras bidrag till det ***målant*** personer som ska vidarebosättas enligt unionen årliga vidarebosättningsplan ***och inte påverkar medlemsstaternas skyldigheter i förhållande till målantalet personer. Om medlemsstaterna erbjuder vidarebosättningsplatser inom ramen för nationella vidarebosättningsprogram, bör de kunna fortsätta att erhålla finansiering från unionens budget.***

## Ändringsförslag 38

### Förslag till förordning Artikel 1 – stycke 1

#### *Kommissionens förslag*

Genom denna förordning inrättas en unionsram för vidarebosättning för beviljande av inresa för tredjelandsmedborgare och statslösa personer till medlemsstaternas territorium i syfte att bevilja dem internationellt skydd.

#### *Ändringsförslag*

Genom denna förordning inrättas en unionsram för vidarebosättning för beviljande av inresa för tredjelandsmedborgare och statslösa personer till medlemsstaternas territorium i syfte att bevilja dem internationellt skydd ***och åstadkomma en hållbar lösning för***

dem.

## Ändringsförslag 39

### Förslag till förordning Artikel 2 – stycke 1

#### *Kommissionens förslag*

I denna förordning avses med vidarebosättning beviljande av inresa för tredjelandsmedborgare och statslösa personer i behov av internationellt skydd från ett tredjeland, till vilket **eller inom vilket** de har fördrivits, till **medlemsstaternas territorium** i syfte att bevilja dem internationellt skydd.

#### *Ändringsförslag*

I denna förordning avses med vidarebosättning **urval av, på grundval av en framställan från UNHCR eller från medlemsstaterna**, beviljande av inresa för, **transport och skydd av** tredjelandsmedborgare och statslösa personer i behov av internationellt skydd från ett tredjeland, till vilket de har fördrivits, till **en medlemsstat** i syfte att bevilja dem internationellt skydd **och åstadkomma en hållbar lösning för dem.**

## Ändringsförslag 40

### Förslag till förordning Artikel 3 – stycke 3 – led a

#### *Kommissionens förslag*

(a) **sörja för** lagliga och säkra inresor för tredjelandsmedborgare och statslösa personer i behov av internationellt skydd till medlemsstaternas territorium,

#### *Ändringsförslag*

(a) **säkerställa** lagliga och säkra **transporter och** inresor för tredjelandsmedborgare och statslösa personer **bland de mest utsatta** i behov av internationellt skydd till medlemsstaternas territorium **i syfte att åstadkomma en hållbar lösning för dem,**

## Ändringsförslag 41

### Förslag till förordning Artikel 3 – stycke 3 – led b

#### *Kommissionens förslag*

(b) bidra till att minska **risken för en omfattande irreguljär tillströmning** av tredjelandsmedborgare och statslösa

#### *Ändringsförslag*

(b) **uppmuntra alla medlemsstater att gradvis öka sina vidarebosättningsinsatser och det totala antalet tillgängliga**

personer i behov av internationellt skydd till medlemsstaternas territorium,

***vidarebosättningsplatser, samt att stödja och underlätta mottagandet och integrationen av vidarebosatta personer, och därmed*** bidra till att minska ***behovet för*** tredjelandsmedborgare och statslösa personer i behov av internationellt skydd ***att resa irreguljärt*** till medlemsstaternas territorium,

## Ändringsförslag 42

### Förslag till förordning Artikel 3 – stycke 3 – led c

#### *Kommissionens förslag*

(c) bidra till internationella vidarebosättningsinitiativ.

#### *Ändringsförslag*

(c) bidra till internationella vidarebosättningsinitiativ, ***också genom strategisk användning av vidarebosättning, särskilt i utdragna flyktingsituationer, för att på så sätt även hjälpa tredjeländer där människor först söker internationellt skydd.***

## Ändringsförslag 43

### Förslag till förordning Artikel 4 – inledningen

#### *Kommissionens förslag*

Vid fastställandet av de regioner eller tredjeländer från vilka vidarebosättning ska ske enligt unionsramen för vidarebosättning, i enlighet med de ***genomförandeakter*** som avses i artiklarna 7 och 8, ska följande faktorer beaktas:

#### *Ändringsförslag*

Vid fastställandet av de regioner eller tredjeländer från vilka vidarebosättning ska ske enligt unionsramen för vidarebosättning, i enlighet med de ***delegerade akter*** som avses i artiklarna 7 och 8, ska följande faktorer beaktas:

## Ändringsförslag 44

### Förslag till förordning Artikel 4 – led a

#### *Kommissionens förslag*

(a) Antalet personer i behov av

#### *Ändringsförslag*

(a) Antalet ***utsatta*** personer i behov av

internationellt skydd *som fördrivits till eller inom ett tredjeland och all vidare förflyttning för dessa personer till medlemsstaternas territorium.*

internationellt skydd *enligt UNHCR:s årsrapport med en prognos över det globala behovet av vidarebosättning.*

#### Ändringsförslag 45

##### Förslag till förordning Artikel 4 – led aa (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(aa) Tredjeländer och regioner med utdragna flyktingsituationer.*

#### Ändringsförslag 46

##### Förslag till förordning Artikel 4 – led b

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(b) *Komplementaritet* med ekonomiskt och tekniskt stöd till tredjeländer till vilka *eller inom vilka* personer i behov av internationellt skydd har fördrivits.

(b) *Möjligheterna till strategisk användning av vidarebosättning i syfte att kollektivt tillhandahålla lösningar och förbättra skyddsmiljön i tredjeländer och att komplettera dessa* med ekonomiskt och tekniskt stöd till tredjeländer till vilka personer i behov av internationellt skydd har fördrivits *för att förbättra kapaciteten för mottagning och skyddsvillkoren.*

#### Ändringsförslag 47

##### Förslag till förordning Artikel 4 – led c

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(c) *Unionens övergripande förbindelser med det tredjeland eller de tredjeländer från vilket eller vilka vidarebosättning sker och med tredjeländer i allmänhet.*

*utgår*

## Ändringsförslag 48

### Förslag till förordning Artikel 4 – led d

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(d) Ett tredjelands faktiska samarbete med unionen vad gäller migration och asyl, inbegripet i fråga om att* **utgår**

*i) minska antalet tredjelandsmedborgare och statslösa personer som irreguljärt passerar gränsen in på medlemsstaternas territorium och som kommer från det tredjelandet,*

*ii) skapa förutsättningar för användning av begreppen första asylland och säkert tredjeland för återsändande av asylsökande som irreguljärt har passerat gränsen in på medlemsstaternas territorium och som kommer från eller har en koppling till det berörda tredjelandet,*

*iii) öka kapaciteten för mottagning och skydd av personer i behov av internationellt skydd som vistas i det landet, inklusive genom att utveckla ett effektivt asylsystem, eller*

*iv) öka andelen återtagande av tredjelandsmedborgare och statslösa personer som vistas irreguljärt på medlemsstaternas territorium genom att ingå och effektivt genomföra återtagandeavtal.*

## Ändringsförslag 49

### Förslag till förordning Artikel 4 – led e

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(e) Omfattningen av och innehållet i tredjeländers åtaganden om vidarebosättning.* **utgår**

## Ändringsförslag 50

### Förslag till förordning Artikel 5

#### *Kommissionens förslag*

##### Artikel 5

##### Urvalskriterier

Följande tredjelandsmedborgare eller statslösa personer ska anses uppfylla kraven för att omfattas av unionens riktade vidarebosättningsprogram som inrättats i enlighet med artikel 8:

(a) i) tredjelandsmedborgare som på grund av en välgrundad fruktan för förföljelse på grund av ras, religion, nationalitet, politisk åskådning eller tillhörighet till en viss samhällsgrupp befinner sig utanför det land där de är medborgare **eller den del av landet där de tidigare var varaktigt bosatta**, och som inte kan eller, på grund av sin fruktan, inte vill begagna sig av det landets skydd, eller statslösa personer som befinner sig utanför det land där de tidigare hade sin vanliga vistelseort **eller den del av landet där de tidigare var varaktigt bosatta**, av samma skäl som nämnts ovan, inte kan eller på grund av sin fruktan, inte vill återvända dit eller vistas där, eller, om detta inte är tillämpligt,

ii) tredjelandsmedborgare som befinner sig utanför det land där de är medborgare **eller den del av landet där de tidigare var varaktigt bosatta** eller statslösa personer som befinner sig utanför det land där de tidigare hade sin vanliga vistelseort **eller den del av landet där de tidigare var varaktigt bosatta** och för vilka det finns grundad anledning att förmoda att de, om de återsändes till **eller vistades i** sitt ursprungsland eller det land där de tidigare hade sin vanliga vistelseort, skulle utsättas för en **verklig** risk att lida allvarlig skada, och som inte kan eller på grund av sådan risk, inte vill begagna sig av det landets

#### *Ändringsförslag*

##### Artikel 5

##### Urvalskriterier

**Endast** följande tredjelandsmedborgare eller statslösa personer ska anses uppfylla kraven för att omfattas av unionens riktade vidarebosättningsprogram som inrättats i enlighet med artikel 8:

(a) i) tredjelandsmedborgare som på grund av en välgrundad fruktan för förföljelse på grund av ras, religion, nationalitet, **kön, sexuell läggning, könsidentitet, funktionshinder**, politisk åskådning eller tillhörighet till en viss samhällsgrupp befinner sig utanför det land där de är medborgare och som inte kan eller, på grund av sin fruktan, inte vill begagna sig av det landets skydd, eller statslösa personer som befinner sig utanför det land där de tidigare hade sin vanliga vistelseort av samma skäl som nämnts ovan, inte kan eller på grund av sin fruktan, inte vill återvända dit eller vistas där, eller, om detta inte är tillämpligt,

ii) tredjelandsmedborgare som befinner sig utanför det land där de är medborgare eller statslösa personer som befinner sig utanför det land där de tidigare hade sin vanliga vistelseort och för vilka det finns grundad anledning att förmoda att de, om de återsändes till sitt ursprungsland eller det land där de tidigare hade sin vanliga vistelseort, skulle utsättas för en risk att lida allvarlig skada, och som inte kan eller på grund av sådan risk, inte vill begagna sig av det landets skydd,

skydd,

**(b) tredjelandsmedborgare och statslösa personer som** omfattas av minst en av följande kategorier:

**i) utsatta personer**

- kvinnor och flickor i riskzonen,
- barn och ungdomar i riskzonen, inklusive ensamkommande barn,
- personer som har överlevt våld och/eller tortyr, inklusive på grund av kön,
- personer med rättsligt och/eller fysiskt skyddsbehov,
- personer med medicinska behov eller funktionshinder; eller
- **socioekonomiskt sårbara personer;**

**ii) familjemedlemmar till tredjelandsmedborgare eller statslösa personer eller unionsmedborgare som är lagligen bosatta i en medlemsstat:**

- make/maka eller hans/hennes ogifta partner i en stadigvarande relation, **om lag eller praxis i den berörda medlemsstaten behandlar ogifta par på samma sätt som gifta enligt dess lagstiftning om tredjelandsmedborgare eller statslösa personer,**
- **underåriga barn till sådana par som avses i första strecksatsen eller till tredjelandsmedborgare eller statslösa**

**och dessutom** omfattas av minst en av följande kategorier **av utsatta personer:**

- kvinnor och flickor i riskzonen,
- barn och ungdomar i riskzonen, inklusive ensamkommande barn,
- personer som har överlevt våld och/eller tortyr, inklusive på grund av kön **eller sexuell läggning,**
- personer med rättsligt och/eller fysiskt skyddsbehov, **inklusive personer som riskerar att avvisas,**
- **personer för vilka ingen annan hållbar lösning är möjlig, i synnerhet personer som befinner sig i utdragna flyktingsituationer,**
- personer med medicinska behov eller funktionshinder; eller
- **äldre människor,**

**(b) tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som uppfyller kriterierna i led a och som dessutom, enligt artikel 1D andra stycket i Genèvekonventionen från 1951, har rätt att åtnjuta de i den konventionen stadgade förmånerna,**

**(c) följande familjemedlemmar till tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som ska vidarebosättas för att garantera sammanhållning av familjer:**

- make/maka eller hans/hennes ogifta partner i en stadigvarande relation,
- barn, oavsett om de fötts inom eller utom äktenskapet **eller adopterats enligt nationell lagstiftning eller om detta**



*personer som ska vidarebosättas, på villkor att de är ogifta*, oavsett om de fötts inom eller utom äktenskapet eller adopterats enligt nationell lagstiftning;

– fadern, modern eller någon annan vuxen som ansvarar för *ogifta* underåriga barn som ska vidarebosättas, enligt lag eller praxis i den medlemsstat där den vuxna befinner sig,

– syskon till tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som ska vidarebosättas,

– tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som ska vidarebosättas som är beroende av hjälp från sitt barn eller sin förälder till följd av graviditet, ett nyfött barn, svår sjukdom, allvarlig funktionsnedsättning eller hög ålder, förutsatt att familjebanden existerade i ursprungslandet, att barnet eller föräldern kan ta hand om personen i beroendeställning och att de berörda personerna uttryckt sitt önskemål skriftligen,

(c) *tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som inte omfattas av artikel 1D i Genèvekonventionen från 1951, om skydd eller bistånd från andra organ eller kontor inom Förenta nationerna än FN:s flyktingkommissariat (UNHCR),*

(d) *tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som av de behöriga myndigheterna i det land där de befinner sig eller har bosatt sig inte har tillerkänts de rättigheter och skyldigheter som följer med medborgarskap i det landet eller rättigheter och skyldigheter som motsvarar dessa.*

*Medlemsstaterna ska se till att familjer hålls samlade vad gäller de personer som avses i led b ii.*

*erkänns i sådan lagstiftning, samt barn som de har föräldraansvar för,*

– fadern, modern eller någon annan vuxen som ansvarar för *det* underåriga barnet, i enlighet med nationell lagstiftning eller praxis,

– syskon,

– tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som är beroende av hjälp från sitt barn, sin förälder eller *en annan familjemedlem* till följd av graviditet, ett nyfött barn, svår sjukdom, allvarlig funktionsnedsättning eller hög ålder, förutsatt att familjebanden existerade i ursprungslandet, att barnet eller föräldern eller *den andra familjemedlemmen* kan ta hand om personen i beroendeställning och att de berörda personerna uttryckt sitt önskemål skriftligen,

*Utan att det påverkar unionslagstiftningen om familjeåterförening, inbegripet rådets direktiv 2003/86/EG<sup>1a</sup>, eller*

*medlemsstaternas nationella lagstiftning om familjeåterförening, får de familjemedlemmar som avses i led c i första stycket till tredjelandsmedborgare eller statslösa personer eller unionsmedborgare som är lagligen bosatta i en medlemsstat vidarebosättas av medlemsstater utan att de deltar i unionens riktade vidarebosättningsprogram.*

---

*<sup>1a</sup> Rådets direktiv 2003/86/EG av den 22 september 2003 om rätt till familjeåterförening (EUT L 251, 3.10.2003, s. 12).*

*(Led b ändras och blir andra stycket i led a, led c ändras och blir led b, led ii i led b ändras och blir led c).*

## **Ändringsförslag 51**

### **Förslag till förordning Artikel 6 – rubriken**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

Skäl för *uteslutning*

Skäl för *oberättigande*

## **Ändringsförslag 52**

### **Förslag till förordning Artikel 6 – punkt 1 – inledningen**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

1. Följande tredjelandsmedborgare eller statslösa personer ska *uteslutas från* unionens riktade vidarebosättningsprogram som inrättats i enlighet med artikel 8:

1. Följande tredjelandsmedborgare eller statslösa personer ska *inte vara berättigade till* unionens riktade vidarebosättningsprogram som inrättats i enlighet med artikel 8:

## **Ändringsförslag 53**

### **Förslag till förordning Artikel 6 – punkt 1 – led a – inledningen**

*Kommissionens förslag*

- (a) Personer avseende vilka det finns ***rimliga*** skäl att anta att

*Ändringsförslag*

- (a) Personer avseende vilka det finns ***allvarliga*** skäl att anta att

**Ändringsförslag 54**

**Förslag till förordning  
Artikel 6 – punkt 1 – led a – led ii**

*Kommissionens förslag*

- ii) de har begått ett allvarligt brott,

*Ändringsförslag*

- ii) de har begått ett allvarligt ***icke-politiskt*** brott,

**Ändringsförslag 55**

**Förslag till förordning  
Artikel 6 – punkt 1 – led b**

*Kommissionens förslag*

- (b) Personer avseende vilka det finns ***rimliga*** skäl att anta att de utgör en fara för ***samhället, allmän ordning, säkerhet, folkhälsa eller internationella förbindelser*** för den medlemsstat som behandlar vidarebosättningsakten, ***även när en andra medlemsstat har krävt att den medlemsstat som behandlar vidarebosättningsakten ska konsultera denna andra medlemsstat vid behandlingen i samband med särskilda tredjelandsmedborgare eller statslösa personer eller särskilda kategorier av tredjelandsmedborgare eller statslösa personer, och när denna andra medlemsstat har gjort invändningar mot deras vidarebosättning på dessa grunder.***

*Ändringsförslag*

- (b) Personer avseende vilka det finns ***allvarliga*** skäl att anta att de utgör en fara för ***allmän eller nationell*** säkerhet ***eller*** folkhälsa för den medlemsstat som behandlar vidarebosättningsakten.

**Ändringsförslag 56**

**Förslag till förordning  
Artikel 6 – punkt 1 – led c**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(c) Personer som finns upptagna på en spärlista i Schengens informationssystem eller i en nationell databas i en medlemsstat i syfte att vägras inresa.*

*utgår*

### **Ändringsförslag 57**

**Förslag till förordning  
Artikel 6 – punkt 1 – led d**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(d) Personer som olagligen har vistats, olagligen rest in eller försökt att olagligen resa in på medlemsstaternas territorium under de senaste fem åren före vidarebosättning.*

*utgår*

### **Ändringsförslag 58**

**Förslag till förordning  
Artikel 6 – punkt 1 – led e**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(e) Personer som redan har vidarebosatts av en **annan** medlemsstat som ett led i genomförandet av denna förordning, slutsatserna från företrädarkarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet 11097/15 av den 20 juli 2015, uttalandet från EU och Turkiet av den 18 mars 2016, kommissionens rekommendation C(2015) 9490 av den 15 december 2015, eller ett nationellt vidarebosättningsprogram.*

*(e) Personer som redan har vidarebosatts av en medlemsstat.*

### **Ändringsförslag 59**

**Förslag till förordning  
Artikel 6 – punkt 1 – led f**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(f) *Personer som medlemsstaterna under de senaste fem åren före vidarebosättningen har vägrat att vidarebosätta i enlighet med denna punkt.* **utgår**

## **Ändringsförslag 60**

### **Förslag till förordning Artikel 6 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

2. *Tredjelandsmedborgare eller statslösa personer kan uteslutas från unionens riktade vidarebosättningsprogram som inrättats i enlighet med artikel 8, om ett av de skäl för uteslutning som avses i punkt 1 a eller 1 b gäller vid en första anblick.* **utgår**

## **Ändringsförslag 61**

### **Förslag till förordning Artikel 7 – rubriken**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

Unionens *årliga* plan för vidarebosättning

Unionens *tvååriga* plan för vidarebosättning

## **Ändringsförslag 62**

### **Förslag till förordning Artikel 7 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

1. *På grundval av ett förslag från kommissionen ska rådet anta en årlig plan för vidarebosättning för unionen under året före det år då den ska genomföras.*

1. *Kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter vartannat år, i enlighet med artikel 14, med avseende på att komplettera denna förordning för att fastställa en plan för vidarebosättning för*

unionen, *i enlighet med följande punkter.*

### Ändringsförslag 63

#### Förslag till förordning Artikel 7 – punkt 1a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*1a. Unionens plan för vidarebosättning ska ta full hänsyn till rekommendationerna från högnivåkommittén för vidarebosättning och ska bygga på UNHCR:s årsrapport med en prognos över det globala behovet av vidarebosättning.*

### Ändringsförslag 64

#### Förslag till förordning Artikel 7 – punkt 2 – inledningen

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

2. Unionens *årliga* plan för vidarebosättning ska innehålla följande:

2. Unionens plan för vidarebosättning ska innehålla följande:

### Ändringsförslag 65

#### Förslag till förordning Artikel 7 – punkt 2 – led a

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(a) *Det maximala totala antalet* personer som ska vidarebosättas.

(a) *Ett målantals* personer som ska vidarebosättas *som bör uppgå till minst 20 procent av det globala behovet av vidarebosättning enligt den årliga prognosen.*

### Ändringsförslag 66

#### Förslag till förordning Artikel 7 – punkt 2 – led b

*Kommissionens förslag*

(b) Information om medlemsstaternas deltagande i unionens **årliga** plan för vidarebosättning och deras bidrag till det **totala antalet** personer som ska vidarebosättas.

*Ändringsförslag*

(b) Information om medlemsstaternas deltagande i unionens plan för vidarebosättning och deras bidrag till det **målantal** personer som ska vidarebosättas.

**Ändringsförslag 67**

**Förslag till förordning  
Artikel 7 – punkt 2 – led c**

*Kommissionens förslag*

(c) Övergripande geografiska prioriteringar.

*Ändringsförslag*

(c) Övergripande geografiska prioriteringar **baserat på UNHCR:s årsrapport med en prognos över det globala behovet av vidarebosättning.**

**Ändringsförslag 68**

**Förslag till förordning  
Artikel 7 – punkt 2 – led ca (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(ca) **En outnyttjad kvot för krissituationer av personer som ska vidarebosättas, i enlighet med artikel 11a, som motsvarar omkring 10 procent av det målantal som avses i led a för att ta hänsyn till brådskande fall och krissituationer oberoende av de geografiska prioriteringar som avses i led c.**

**Ändringsförslag 69**

**Förslag till förordning  
Artikel 8 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. Kommissionen **ska** anta

*Ändringsförslag*

1. Kommissionen **ges befogenhet att**

**genomförandeakter som fastställer** unionens riktade vidarebosättningsprogram i överensstämmelse med unionens **årliga** plan för vidarebosättning som antagits i enlighet med artikel 7. **Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 15.2.**

anta **delegerade akter, i enlighet med artikel 14, med avseende på att komplettera denna förordning för att fastställa** unionens riktade vidarebosättningsprogram i överensstämmelse med unionens plan för vidarebosättning som antagits i enlighet med artikel 7.

## Ändringsförslag 70

### Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 2 – led b

#### *Kommissionens förslag*

(b) Det exakta antalet personer som ska vidarebosättas av det **maximala totala antal** som anges i unionens **årliga** plan för vidarebosättning enligt artikel 7.2 a och uppgifter om medlemsstaternas deltagande i det riktade vidarebosättningsprogrammet.

#### *Ändringsförslag*

(b) Det exakta antalet personer som ska vidarebosättas av det **måantal** som anges i unionens plan för vidarebosättning enligt artikel 7.2 a och uppgifter om medlemsstaternas deltagande i det riktade vidarebosättningsprogrammet.

## Ändringsförslag 71

### Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 2 – led c

#### *Kommissionens förslag*

(c) En specificering av de regioner eller tredjeländer från vilka vidarebosättning ska ske i enlighet med artikel 4.

#### *Ändringsförslag*

(c) En specificering av de regioner eller tredjeländer från vilka vidarebosättning ska ske i enlighet med **artikel 7.3 c och artikel 4, liksom, i förekommande fall, de prioriteringar och metoder som unionen fastställt för dessa regioner eller tredjeländer inom ramen för den strategiska användningen av vidarebosättning.**

## Ändringsförslag 72

### Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 2 – led d



*Kommissionens förslag*

(d) **Vid behov** uppgifter om lokal samordning och praktiska samarbetsarrangemang mellan medlemsstaterna, med stöd av [Europeiska unionens asylbyrå] i enlighet med artikel 12.3, och med tredjeländer, UNHCR eller andra partner.

*Ändringsförslag*

(d) Uppgifter om lokal samordning och praktiska samarbetsarrangemang mellan medlemsstaterna, med stöd av **UNHCR och, på begäran av medlemsstaterna**, [Europeiska unionens asylbyrå] i enlighet med artikel 12.3, och med tredjeländer, UNHCR eller andra partner.

**Ändringsförslag 73**

**Förslag till förordning  
Artikel 8 – punkt 2 – led e**

*Kommissionens förslag*

(e) En beskrivning av den särskilda grupp eller grupper av tredjelandsmedborgare eller statslösa personer för vilka unionens riktade vidarebosättningsprogram ska gälla.

*Ändringsförslag*

(e) En beskrivning av den särskilda grupp eller **de särskilda** grupper av tredjelandsmedborgare eller statslösa personer – **baserat på UNHCR:s årsrapport med en prognos över det globala behovet av vidarebosättning och på grundval av de kategorier för begäranden om vidarebosättning som anges i artikel 5 a** – för vilka unionens riktade vidarebosättningsprogram ska gälla.

**Ändringsförslag 74**

**Förslag till förordning  
Artikel 8 – punkt 2 – led f**

*Kommissionens förslag*

(f) **Uppgifter om huruvida det ordinarie förfarandet enligt artikel 10 eller det påskyndade förfarandet enligt artikel 11 ska tillämpas, och vid behov specifikationer om hur identifieringen och bedömningen av tredjelandsmedborgare eller statslösa personer ska genomföras och tidsramen**

*Ändringsförslag*

**utgår**

*för beslut om vidarebosättning.*

**Ändringsförslag 75**

**Förslag till förordning  
Artikel 8 – punkt 2a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**2a. Om samtliga medlemsstaters kombinerade frivilliga deltagande inte uppgår till 75 procent av det målantat personer som ska vidarebosättas i enlighet med artikel 7.3 a vid utgången av tvåårsperioden för unionens plan för vidarebosättning, ska unionens riktade vidarebosättningsprogram fastställa det exakta antalet personer som varje medlemsstat ska vidarebosätta, i syfte att åtminstone nå den procentandelen av målantalet. Fördelningen av det totala antalet personer som ska vidarebosättas mellan medlemsstaterna ska grundas på referensnyckeln enligt förordning (EU) XXX/XXX [Dublinförordningen].**

**Vid fastställandet av det totala antalet personer som ska vidarebosättas per medlemsstat ska det antal personer som redan har vidarebosatts till respektive medlemsstat beaktas.**

**Ändringsförslag 76**

**Förslag till förordning  
Artikel 9 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**Vidarebosättningsförfarandena enligt artiklarna 10 och 11 ska tillämpas på tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som har gett sitt samtycke till att vidarebosättas och som därefter inte har återtagit sitt samtycke, och inte vägrat vidarebosättning till en viss medlemsstat.**

**Vidarebosättning enligt denna förordning ska tillämpas på tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som har gett sitt samtycke till att vidarebosättas och som därefter inte har återtagit sitt samtycke, och inte vägrat vidarebosättning till en viss medlemsstat. *Medlemsstaten ska i vederbörlig ordning informera tredjelandsmedborgare eller statslösa***

*personer om de rättigheter och skyldigheter som vidarebosättning medför, liksom om potentiella konsekvenser vid eventuellt återtagande av samtycke eller eventuell vägran till vidarebosättning.*

## Ändringsförslag 77

### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 1 – stycke 1

#### *Kommissionens förslag*

1. Vid genomförandet av ett av unionens riktade vidarebosättningsprogram ska medlemsstaterna *identifiera tredjelandsmedborgare eller statslösa personer* och *bedöma om dessa tredjelandsmedborgare eller statslösa personer omfattas av tillämpningsområdet för ett av unionens riktade vidarebosättningsprogram.*

#### *Ändringsförslag*

1. Vid genomförandet av ett av unionens riktade vidarebosättningsprogram ska medlemsstaterna *vid urvalet primärt förlita sig på identifieringen av och begärandena om fall från UNHCR:s sida. Andra aktörer som utför identifiering kan vara medlemsstater eller relevanta organisationer.*

## Ändringsförslag 78

### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 1a (ny)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

*1a. Medlemsstaterna ska bedöma om dessa tredjelandsmedborgare eller statslösa personer omfattas av tillämpningsområdet för ett av unionens riktade vidarebosättningsprogram.*

## Ändringsförslag 79

### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 1 – stycke 2

#### *Kommissionens förslag*

*Medlemsstaterna kan bland annat ge företräde till tredjelandsmedborgare eller*

#### *Ändringsförslag*

*utgår*

*statslösa personer med*

- (a) familjeband till tredjelandsmedborgare eller statslösa personer eller unionsmedborgare som är lagligen bosatta i en medlemsstat,*
- (b) sociala eller kulturella band, eller andra egenskaper som kan underlätta integrationen i den deltagande medlemsstaten, under förutsättning att detta är utan diskriminering på grund av kön, ras, hudfärg, etniskt eller socialt ursprung, genetiska särdrag, språk, religion eller tro, politisk eller annan åsikt, tillhörighet till nationell minoritet, förmögenhet, börd, funktionsnedsättning, ålder eller sexuell läggning, utan att det påverkar skillnader i behandling som krävs för den bedömning som avses i första stycket,*
- (c) särskilt behov av skydd eller som är särskilt sårbara.*

## **Ändringsförslag 80**

### **Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 2**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**2. När medlemsstaterna har identifierat tredjelandsmedborgare eller statslösa personer ska de registrera följande information för de personer som de har för avsikt att genomföra vidarebosättningsförfarandet för:**

**utgår**

- (a) Namn, födelsedatum, kön, nationalitet och andra personuppgifter.*
- (b) Fingeravtryck av alla fingrar och en ansiktsbild på varje tredjelandsmedborgare eller statslös person som är minst sex år gammal.*
- (c) Typ och nummer på något av tredjelandsmedborgarens identitets- eller resedokument.*

*(d) Registreringsdatum, plats där registreringen utfördes, och vilken myndighet som utförde registreringen.*

*Ytterligare uppgifter som är nödvändiga för genomförandet av punkterna 3 och 4 kan också inhämtas då registreringen sker.*

## Ändringsförslag 81

Förslag till förordning  
Artikel 10 – punkt 2a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*2a. När medlemsstaterna har identifierat tredjelandsmedborgare eller statslösa personer ska de utföra lämpliga säkerhetskontroller mot relevanta unionsdatabaser och nationella databaser, häribland Schengens informationssystem:*

## Ändringsförslag 82

Förslag till förordning  
Artikel 10 – punkt 3 – stycke 1

*Kommissionens förslag*

Medlemsstaterna ska bedöma om *de tredjelandsmedborgare* eller *statslösa personer som avses i punkt 2* uppfyller de urvalskriterier som anges i artikel 5 eller om de är uteslutna i enlighet med artikel 6.1.

*Ändringsförslag*

Medlemsstaterna ska bedöma om *tredjelandsmedborgarna* eller *de statslösa personerna* uppfyller de urvalskriterier som anges i artikel 5 eller om de är uteslutna i enlighet med artikel 6.1.

## Ändringsförslag 83

Förslag till förordning  
Artikel 10 – punkt 3 – stycke 2

*Kommissionens förslag*

Medlemsstaterna ska göra denna bedömning på grundval av skriftlig

*Ändringsförslag*

Medlemsstaterna ska göra denna bedömning *i synnerhet* på grundval av

bevisning inklusive, i förekommande fall, information från UNHCR om huruvida tredjelandsmedborgarna eller de statslösa personerna uppfyller kraven för flyktingstatus *eller* på grundval av en personlig intervju *eller en kombination av båda*.

skriftlig bevisning inklusive, i förekommande fall, information från UNHCR om huruvida tredjelandsmedborgarna eller de statslösa personerna uppfyller kraven för flyktingstatus *och* på grundval av en personlig intervju.

## Ändringsförslag 84

### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 3a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**3a. För genomförandet av det ordinarie förfarandet kan medlemsstaterna begära att UNHCR eller, i tillämpliga fall, [Europeiska unionens asylbyrå] eller relevanta internationella organisationer gör en fullständig och öppen bedömning av**

**(a) om de omfattas av unionens riktade vidarebosättningsprogram, och**

**(b) om de tillhör en av de kategorier för begäranden om vidarebosättning som anges i artikel 5 a, samt skälen till bedömningen.**

**Medlemsstaterna kan även begära att UNHCR gör en fullständig bedömning av huruvida tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som hänvisas till dem av UNHCR räknas som flyktingar i den mening som avses i artikel 1 i Genèvekonventionen från 1951.**

## Ändringsförslag 85

### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 4

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

4. Medlemsstaterna ska fatta beslut om vidarebosättning av

4. Medlemsstaterna ska fatta beslut om vidarebosättning av

tredjelandsmedborgare eller statslösa personer på grundval av den bedömning som avses i punkt 3 så snart som möjligt och senast **åtta** månader efter deras registrering. Medlemsstaterna kan förlänga denna tidsfrist **på åtta månader** med en period på högst **fyra** månader, då det gäller komplexa sakfrågor eller rättsliga frågor.

tredjelandsmedborgare eller statslösa personer på grundval av den bedömning som avses i punkt 3 så snart som möjligt och senast **sex** månader efter deras registrering. Medlemsstaterna kan förlänga denna tidsfrist med en period på högst **tre** månader, då det gäller komplexa sakfrågor eller rättsliga frågor. **Om medlemsstaten inte har meddelat något beslut och inte heller gett någon motivering inom de tidsfrister som anges i detta stycke, kan ett vidarebosättningsförfarande inledas av en annan medlemsstat för den berörda tredjelandsmedborgaren eller statslösa personen.**

## Ändringsförslag 86

### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 4a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**4a. Efter att ha fattat ett beslut ska medlemsstaterna informera tredjelandsmedborgarna eller de statslösa personerna om deras rättigheter och skyldigheter, särskilt om rätten att vägra vidarebosättning och potentiella konsekvenser av en sådan vägran, om de rättigheter och skyldigheter som flyktingstatus eller subsidiärt skydd medför, särskilt vad gäller sekundära förflyttningar och skyldigheten att registrera personuppgifter i Eurodac.**

**Denna information ska tillhandahållas skriftligen, och vid behov muntligen, på ett språk som personen förstår och anpassas till de behov som underåriga barn eller personer med särskilda behov har.**

## Ändringsförslag 87

### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 5 – stycke 1

*Kommissionens förslag*

5. Medlemsstaterna ska spara de uppgifter som avses i **punkterna 2–4** i fem år från dagen för vidarebosättningen.

*Ändringsförslag*

5. **Vid ankomsten till dess territorium ska varje medlemsstat, om möjligt, registrera information om den vidarebosatta personen i enlighet med förordning (EU) XXX/XXX [Eurodacförordningen].** Medlemsstaterna ska spara de uppgifter som avses i **[Eurodacförordningen]** i fem år från dagen för vidarebosättningen.

**Ändringsförslag 88**

**Förslag till förordning  
Artikel 10 – punkt 5 – stycke 2**

*Kommissionens förslag*

Vid utgången av denna period ska medlemsstaterna radera uppgifterna. Medlemsstaterna ska radera uppgifter om en person som har erhållit medborgarskap i en medlemsstat före utgången av denna period **så snart medlemsstaten får veta att personen i fråga har fått sådant medborgarskap.**

*Ändringsförslag*

Vid utgången av denna period ska medlemsstaterna radera uppgifterna. Medlemsstaterna ska radera uppgifter om en person som har erhållit medborgarskap i en medlemsstat före utgången av denna period.

**Ändringsförslag 89**

**Förslag till förordning  
Artikel 10 – punkt 6**

*Kommissionens förslag*

6. Om ett negativt beslut fattas ska ingen vidarebosättning av personen i fråga ske.

*Ändringsförslag*

6. Om ett negativt beslut fattas ska ingen vidarebosättning av personen i fråga ske **till den medlemsstat som fattat beslutet. Skälet till varför vidarebosättningen inte fullföljs ska anges i ett motiverat yttrande och meddelas UNHCR, andra medlemsstater, Europeiska unionens asylbyrå och andra organisationer som begärt uppföljning,**



*beroende på vad som är lämpligt. En medlemsstat som har fattat ett negativt beslut får kräva att en andra medlemsstat behandlar vidarebosättningsakten och att den konsulteras vid behandlingen.*

## Ändringsförslag 90

### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 7 – led a

#### *Kommissionens förslag*

(a) bevilja flyktingstatus, om tredjelandsmedborgaren eller den statslösa personen i fråga uppfyller kraven för flyktingstatus eller status som subsidiärt skyddsbehövande, om tredjelandsmedborgaren eller den statslösa personen i fråga uppfyller kraven för att betecknas som subsidiärt skyddsbehövande. Medlemsstaten ska underrätta den berörda tredjelandsmedborgaren eller den berörda statslösa personen om detta beslut. Beslutet om att bevilja flyktingstatus eller status som subsidiärt skyddsbehövande ska ha samma effekt som ett beslut om att bevilja flyktingstatus eller status som subsidiärt skyddsbehövande enligt **artiklarna 13 och 19 i förordning (EU) XXX/XXX** [skyddsförordningen], när personen i fråga har rest in på en medlemsstats territorium,

#### *Ändringsförslag*

(a) bevilja flyktingstatus, om tredjelandsmedborgaren eller den statslösa personen i fråga uppfyller kraven för flyktingstatus eller status som subsidiärt skyddsbehövande, om tredjelandsmedborgaren eller den statslösa personen i fråga uppfyller kraven för att betecknas som subsidiärt skyddsbehövande. Medlemsstaten ska underrätta den berörda tredjelandsmedborgaren eller den berörda statslösa personen om detta beslut **och informera vederbörande om de rättigheter som denna status medför**. Beslutet om att bevilja flyktingstatus eller status som subsidiärt skyddsbehövande ska ha samma effekt som ett beslut om att bevilja flyktingstatus eller status som subsidiärt skyddsbehövande enligt förordning (EU) XXX/XXX [skyddsförordningen], när personen i fråga har rest in på en medlemsstats territorium, **och medlemsstaterna får utfärda uppehållstillstånd som gäller permanent eller tills vidare på förmånligare villkor, i enlighet med vad som avses i artikel 13 i rådets direktiv 2003/109/EG<sup>1a</sup>,**

---

**<sup>1a</sup> Rådets direktiv 2003/109/EG av den 25 november 2003 om varaktigt bosatta tredjelandsmedborgares ställning, EUT L 16, 23.1.2004, s. 44.**

## Ändringsförslag 91

### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 7 – led b

#### *Kommissionens förslag*

(b) erbjuda att ordna resan, inklusive hälsokontroller för att fastställa om berörda personer är i stånd att resa, och tillhandahålla kostnadsfri transport till sitt territorium, och detta erbjudande ska vid behov inkludera hjälp med utreseförfarandena i det tredjeland från vilket tredjelandsmedborgaren eller den statslösa personen beviljas inresa,

#### *Ändringsförslag*

(b) erbjuda att ordna resan, inklusive hälsokontroller för att fastställa om berörda personer är i stånd att resa, **eller i möjligaste mån läkarundersökningar**, och tillhandahålla kostnadsfri transport till sitt territorium, och detta erbjudande ska vid behov inkludera hjälp med utreseförfarandena i det tredjeland från vilket tredjelandsmedborgaren eller den statslösa personen beviljas inresa. **När resor ordnas ska medlemsstaterna beakta de berörda personernas eventuella behov, med tanke på deras utsatthet,**

## Ändringsförslag 92

### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 7 – led c

#### *Kommissionens förslag*

(c) erbjuda tredjelandsmedborgare eller statslösa personer ett informationsprogram före avresan som **kan** innehålla information om deras rättigheter och skyldigheter, språkkurser och information om hur medlemsstaten fungerar socialt, kulturellt och politiskt.

#### *Ändringsförslag*

(c) erbjuda tredjelandsmedborgare eller statslösa personer ett informationsprogram före avresan som **ska** innehålla information om deras rättigheter och skyldigheter, språkkurser och information om hur medlemsstaten fungerar socialt, kulturellt och politiskt. **Dessa program får tillhandahållas efter inresan eller får införlivas i integrationsprogram om medlemsstaterna väljer det, under förutsättning att de är tillgängliga och kostnadsfria, och beaktar de vidarebosatta personernas särskilda utsatthet,**

## Ändringsförslag 93

### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 7 – led ca (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(ca) så snart som möjligt genomföra transporten.*

## Ändringsförslag 94

### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 8

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**8.** *För genomförandet av det ordinarie förfarandet kan medlemsstaterna, innan de identifierar tredjelandsmedborgare eller statslösa personer, begära att UNHCR eller, i förekommande fall, [Europeiska unionens asylbyrå] eller relevanta internationella organ, hänvisar tredjelandsmedborgare eller statslösa personer till dem, för vilka dessa enheter har gjort en fullständig bedömning av*

*utgår*

*(a) om de omfattas av unionens riktade vidarebosättningsprogram, och*

*(b) om de tillhör en av de grupper av utsatta personer som anges i artikel 5.b i.*

*Medlemsstaterna kan även begära att UNHCR till fullo bedömer huruvida tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som hänvisas till dem av UNHCR räknas som flyktingar i den mening som avses i artikel 1 i Genèvekonventionen från 1951.*

*Medlemsstaterna kan även begära att bland andra de kriterier som anges i punkt 1 a–c beaktas.*

## Ändringsförslag 95

### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 9

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**9. Kommissionen ska ha befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med förfarandet i artikel 14 för att komplettera de delar som anges i punkterna 1–4 i syfte att vid behov anpassa vidarebosättningsförfarandet till omständigheterna i det tredjeland från vilket vidarebosättning sker.** **utgår**

## Ändringsförslag 96

### Förslag till förordning Artikel 11

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**Artikel 11** **utgår**  
**Påskyndat förfarande**  
**Om kommissionens genomförandeakt om antagande av ett riktat vidarebosättningsprogram för unionen föreskriver ett påskyndat förfarande och genom undantag från artikel 10, ska medlemsstaterna**  
**(1) inte bedöma om tredjelandsmedborgare eller statslösa personer uppfyller de krav som avses i artikel 5 a i,**  
**(2) inte kräva att UNHCR bedömer huruvida tredjelandsmedborgare eller statslösa personer kan betraktas som flyktingar i den mening som avses i artikel 1 i Genèvekonventionen från 1951,**  
**(3) fatta ett beslut om vidarebosättning så snart som möjligt och senast fyra månader efter registreringen av en tredjelandsmedborgare enligt artikel 10.2; medlemsstaterna kan förlänga denna tidsfrist på fyra månader med en**

*period på högst två månader, då det gäller komplexa sakfrågor eller rättsliga frågor,*

*(4) bevilja berörda tredjelandsmedborgare eller statslösa personer status som subsidiärt skyddsbehövande.*

*Status som subsidiärt skyddsbehövande som beviljas på grundval av punkt 4 ska anses ha upphört att gälla om ett slutgiltigt beslut har fattats om en ansökan om internationellt skydd som lämnats in av den som innehade denna status.*

## Ändringsförslag 97

### Förslag till förordning Artikel 11a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

#### *Artikel 11a*

##### *Förfarande för krissituationer*

*Om kommissionens delegerade akt för antagande av en unionsplan för vidarebosättning – i händelse av fall där de omedelbara säkerhetsriskerna för vissa personer eller deras allvarliga medicinska tillstånd kräver ett omgående avlägsnande av dem från de hotande förhållandena inom mycket kort tid – föreskriver ett förfarande för krissituationer vilket inte har någon anknytning till specifika regioner eller befolkningar, genom undantag från artikel 10, ska medlemsstaterna*

*(1) åta sig att inrätta ett skyndsamt förfarande för brådskande fall och krissituationer, om ett sådant förfarande inte redan finns att tillgå,*

*(2) ange ett specifikt antal platser – utan nödvändig anknytning till specifika regioner eller befolkningar – som kan bli föremål för tillämpning av detta förfarande,*

(3) från UNHCR motta begäranden om brådskande fall eller krissituationer i fråga om vidarebosättning av personer för vilka de omedelbara säkerhetsriskerna eller vars allvarliga medicinska tillstånd kräver ett avlägsnande av dem från de hotande förhållandena inom mycket kort tid,

(4) fatta beslut om huruvida tredjelandsmedborgarna eller de statslösa personerna uppfyller de krav och urvalskriterier som i enlighet med artikel 5 fastställts inom denna ram, och

(5) sträva efter att fatta beslut inom två veckor efter begäran i fråga om ett fall och säkerställa omedelbar transport av tredjelandsmedborgaren eller den statslösa personen.

## Ändringsförslag 98

### Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. För att underlätta genomförandet av unionens riktade vidarebosättningsprogram ska medlemsstaterna utse nationella kontaktpunkter och de kan besluta att utse sambandsmän i tredjeländer.

#### *Ändringsförslag*

1. För att underlätta genomförandet av unionens riktade vidarebosättningsprogram ska medlemsstaterna utse nationella kontaktpunkter och de kan besluta att utse sambandsmän i tredjeländer.

*Medlemsstaterna kan stödjas av [Europeiska unionens asylbyrå] och i förekommande fall använda befintliga strukturer för operativt samarbete i fråga om vidarebosättning.*

## Ändringsförslag 99

### Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 2

*Kommissionens förslag*

2. *[Europeiska unionens asylbyrå] kan stödja medlemsstaterna, bland annat genom att samordna det tekniska samarbetet mellan dem, hjälpa dem att genomföra unionens riktade vidarebosättningsprogram och underlätta gemensam användning av infrastruktur i enlighet med [förordning (EU) XXX/XXX (förordningen om EU:s asylbyrå)<sup>39</sup>].*

*Ändringsförslag*

*utgår*

**Ändringsförslag 100**

**Förslag till förordning  
Artikel 12 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. För genomförandet av unionens riktade vidarebosättningsprogram, och i synnerhet för att genomföra informationsprogram före avresa, hälsokontroller för att fastställa om berörda personer är i stånd att resa, researrangemang och andra praktiska arrangemang kan medlemsstaterna få hjälp av partner i enlighet med lokala arrangemang för samordning och praktiskt samarbete för unionens riktade vidarebosättningsprogram som fastställts i enlighet med artikel 8.2.d.

*Ändringsförslag*

3. För genomförandet av unionens riktade vidarebosättningsprogram, och i synnerhet för att genomföra informationsprogram före avresa, hälsokontroller för att fastställa om berörda personer är i stånd att resa, researrangemang och andra praktiska arrangemang kan medlemsstaterna få hjälp av ***Internationella organisationen för migration (IOM) och andra*** partner i enlighet med lokala arrangemang för samordning och praktiskt samarbete för unionens riktade vidarebosättningsprogram som fastställts i enlighet med artikel 8.2 d.

**Ändringsförslag 101**

**Förslag till förordning  
Artikel 12a (ny)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***Artikel 12a***

***Europeiska unionens asylbyrås roll***

***1. Europeiska unionens asylbyrås***

*roll är att stödja medlemsstaterna i deras vidarebosättningsinsatser och vidarebosättningskapacitet. Europeiska unionens asylbyrå ska ge medlemsstaterna stöd, på deras begäran, när de genomför unionsramen för vidarebosättning.*

*Detta stöd kan bestå av hjälp som ges till medlemsstaterna inom ramen för*

*(a) deras bedömningsuppgifter, särskilt för att göra det möjligt för medlemsstater att respektera angivna tidsfrister för vidarebosättning,*

*(b) utbildning av personal specialiserad på vidarebosättning,*

*(c) den information som ges till tredjelandsmedborgare och statslösa personer och den utbildning före avfärd som ges till dessa personer i enlighet med artikel 10,*

*(d) samarbetet dem emellan när de beslutar att gemensamt genomföra etapper i vidarebosättningsförfarandet. Europeiska unionens asylbyrå kan bland annat ge stöd när det gäller att dela infrastruktur och göra gemensamma urvalsbesök.*

*2. Europeiska unionens asylbyrå ska samordna utbytet av bästa praxis mellan medlemsstaterna i fråga om genomförandet av denna förordning och integrationen av vidarebosatta personer i deras mottagande samhälle.*

*3. Europeiska unionens asylbyrå ska samla in uppgifter beträffande antalet vidarebosättningar, medlemsstaternas uppfyllande av sina åtaganden samt skäl till att förfaranden inte fullföljs.*

*4. Europeiska unionens asylbyrå ska delta i de årliga trepartsförhandlingarna om vidarebosättning och förmedla det arbete som utförts där till högnivåkommittén för vidarebosättning.*



## Ändringsförslag 102

### Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. En högnivåkommitté för vidarebosättning ska inrättas, bestående av **företrädare för** Europaparlamentet, rådet, kommissionen, Europeiska unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, **och** medlemsstaterna. Företrädare för Island, Liechtenstein, Norge och Schweiz ska bjudas in till att delta i mötena i högnivåkommittén för vidarebosättning, om de har meddelat sin avsikt att associeras till genomförandet av unionens **årliga** plan för vidarebosättning.

## Ändringsförslag 103

### Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 1a (ny)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

1. En högnivåkommitté för vidarebosättning ska inrättas, bestående av **ledamöter av** Europaparlamentet, rådet, kommissionen, Europeiska unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, medlemsstaterna, **[Europeiska unionens asylbyrå], UNHCR och IOM samt andra relevanta organisationer i det civila samhället.** Företrädare för Island, Liechtenstein, Norge och Schweiz ska bjudas in till att delta i mötena i högnivåkommittén för vidarebosättning, om de har meddelat sin avsikt att associeras till genomförandet av unionens plan för vidarebosättning.

**1a. Till följd av de årliga trepartsförhandlingarna om vidarebosättning, där högnivåkommittén för vidarebosättning kommer att delta och UNHCR:s årsrapport med en prognos över det globala behovet av vidarebosättning läggs fram, ska den viktigaste uppgiften för högnivåkommittén för vidarebosättning vara att fastställa de centrala delarna i unionens plan för vidarebosättning och i unionens olika, riktade vidarebosättningsprogram, i synnerhet för att utfärda rekommendationer i fråga om det antal personer som ska vidarebosättas, en rättvis fördelning av dessa personer mellan medlemsstaterna, de tredjeländer från vilka vidarebosättningar bör ske samt**

*möjligheterna till strategisk användning av vidarebosättning.  
Rekommendationerna från högnivåkommittén för vidarebosättning ska offentliggöras.*

## Ändringsförslag 104

### Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. Högnivåkommittén för vidarebosättning ska ledas av kommissionen. Den ska sammanträda vid behov på inbjudan av kommissionen eller på begäran av en medlemsstat och ska sammanträda minst en gång om året.

#### *Ändringsförslag*

2. Högnivåkommittén för vidarebosättning ska ledas av kommissionen. Den ska sammanträda vid behov på inbjudan av kommissionen eller på begäran av en medlemsstat **eller Europaparlamentet** och ska sammanträda minst en gång om året.

## Ändringsförslag 105

### Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. Kommissionen ska **samråda med** högnivåkommittén för vidarebosättning vad gäller frågor som rör genomförandet av unionens vidarebosättningsram.

#### *Ändringsförslag*

3. Kommissionen **och rådet** ska **ta full hänsyn till rekommendationerna från** högnivåkommittén för vidarebosättning vad gäller frågor som rör genomförandet av unionens vidarebosättningsram, **särskilt vid utarbetandet av unionens plan för vidarebosättning och unionens riktade program för vidarebosättning.**

## Ändringsförslag 106

### Förslag till förordning Artikel 14 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. Den befogenhet att anta delegerade akter som avses i **artikel 10.9** ska ges till

#### *Ändringsförslag*

2. Den befogenhet att anta delegerade akter som avses i **artiklarna 7 och 8** ska

kommissionen *tills vidare* från och med dagen för denna förordnings ikraftträdande.

ges till kommissionen *för en period på fyra år* från och med ... [dagen för denna förordnings ikraftträdande]. *Kommissionen ska utarbeta en rapport om delegeringen av befogenhet senast nio månader före utgången av perioden på fyra år. Delegeringen av befogenhet ska genom tyst medgivande förlängas med perioder av samma längd, såvida inte Europaparlamentet eller rådet motsätter sig en sådan förlängning senast tre månader före utgången av perioden i fråga.*

## Ändringsförslag 107

### Förslag till förordning Artikel 14 – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. Den delegering av befogenhet som avses i **artikel 10.9** får när som helst återkallas av Europaparlamentet eller rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.

#### *Ändringsförslag*

3. Den delegering av befogenhet som avses i **artiklarna 7 och 8** får när som helst återkallas av Europaparlamentet eller rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.

## Ändringsförslag 108

### Förslag till förordning Artikel 14 – punkt 6

#### *Kommissionens förslag*

6. En delegerad akt som antas enligt **artikel 10.9** ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period av två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om

#### *Ändringsförslag*

6. En delegerad akt som antas enligt **artiklarna 7 och 8** ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period av två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om

både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ.

både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ.

## Ändringsförslag 109

### Förslag till förordning Artikel 15

*Kommissionens förslag*

#### *Artikel 15*

##### *Kommittéförfarande*

**1. Kommissionen ska biträdas av en kommitté. Denna kommitté ska vara en kommitté i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011.**

**2. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas.**

*Ändringsförslag*

*utgår*

## Ändringsförslag 110

### Förslag till förordning Artikel 17 – led -1 (nytt) Förordning (EU) nr 516/2014 Skäl 46

*Nuvarande lydelse*

För att öka solidariteten är det viktigt att fonden, i samordning och samverkan med det humanitära bistånd som förvaltas av kommissionen i förekommande fall, kan lämna ytterligare stöd vid nödsituationer med ett högt migrationstryck i medlemsstater eller tredjeländer eller vid massiv tillströmning av fördrivna personer i enlighet med rådets direktiv 2001/55/EG<sup>1</sup>. Stöd vid nödsituationer bör även omfatta

*Ändringsförslag*

**(-1) Skäl 46 ska ändras på följande sätt:**

För att öka solidariteten är det viktigt att fonden, i samordning och samverkan med det humanitära bistånd som förvaltas av kommissionen i förekommande fall, kan lämna ytterligare stöd vid nödsituationer med ett högt migrationstryck i medlemsstater eller tredjeländer eller vid massiv tillströmning av fördrivna personer i enlighet med rådets direktiv 2001/55/EG<sup>1</sup>. Stöd vid nödsituationer bör även omfatta

stöd till tillfälliga humanitära inreseprogram som syftar till att tillåta tillfällig vistelse på en medlemsstats territorium vid en akut humanitär kris i tredjeländer. Sådana andra humanitära inreseprogram bör dock inte påverka, och bör inte undergräva, unionens **vidarebosättningsprogram** som uttryckligen och från första början syftar till att erbjuda en hållbar lösning för personer i behov av internationellt stöd som överförs till unionen från tredjeländer. **Därför bör medlemsstaterna inte ha rätt att ta emot ytterligare schablonbelopp för personer som beviljats tillfälligt uppehåll på en medlemsstats territorium inom ramen för sådana andra humanitära inreseprogram.**

## Ändringsförslag 111

### Förslag till förordning

#### Artikel 17 – led 2 – led a

Förordning (EU) nr 516/2014

Artikel 2 – led a

#### *Kommissionens förslag*

(a) vidarebosättning: beviljande av inresa för tredjelandsmedborgare **eller** statslösa personer i behov av internationellt skydd från ett tredjeland, till vilket **eller inom vilket** de har fördrivits, till en **av medlemsstaternas territorium** i syfte att bevilja dem internationellt skydd.

## Ändringsförslag 112

### Förslag till förordning

#### Artikel 17 – led 2 – led b

Förordning (EU) nr 516/2014

Artikel 2 – led ab

stöd till tillfälliga humanitära inreseprogram som syftar till att tillåta tillfällig vistelse på en medlemsstats territorium vid en akut humanitär kris i tredjeländer. Sådana andra humanitära inreseprogram bör dock inte påverka, och bör inte undergräva, unionens **vidarebosättningsystem** som uttryckligen och från första början syftar till att erbjuda en hållbar lösning för personer i behov av internationellt stöd som överförs till unionen från tredjeländer.

#### *Ändringsförslag*

(a) vidarebosättning: **urval av, på grundval av en framställan från UNHCR eller från medlemsstaterna**, beviljande av inresa för, **transport och skydd av** tredjelandsmedborgare **och** statslösa personer i behov av internationellt skydd från ett tredjeland, till vilket de har fördrivits, till en **medlemsstat** i syfte att bevilja dem internationellt skydd **och åstadkomma en hållbar lösning för dem.**

### *Kommissionens förslag*

(ab) unionens riktade vidarebosättningsprogram: ett riktat unionsprogram för vidarebosättning, som inrättats i enlighet med artikel 15.2 i [förordning (EU) nr XXX/XXX (förordning om ramen för vidarebosättning)].

### *Ändringsförslag*

(ab) unionens riktade vidarebosättningsprogram: ett riktat unionsprogram för vidarebosättning, som inrättats i enlighet med artikel 8 i [förordning (EU) nr XXX/XXX (förordning om ramen för vidarebosättning)].

## **Ändringsförslag 113**

### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 17 – led 3**

Förordning (EU) nr 516/2014

Artikel 17 – rubriken

### *Kommissionens förslag*

Resurser för unionsramen för vidarebosättning

### *Ändringsförslag*

Resurser för unionsramen för vidarebosättning **och för nationella planer för vidarebosättning och inresa av humanitära skäl**

## **Ändringsförslag 114**

### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 17 – led 3**

Förordning (EU) nr 516/2014

Artikel 17 – punkt 1

### *Kommissionens förslag*

1. **Utöver** de anslag som beräknas i enlighet med artikel 15.1 a, **ska medlemsstaterna** för varje person som vidarebosatts i enlighet med ett **riktat unionsprogram för vidarebosättning få ett schablonbelopp på 10 000 euro.**

### *Ändringsförslag*

1. **Medlemsstaterna ska, utöver** de anslag, som beräknas i enlighet med artikel 15.1 a, **vartannat år få ett tilläggsbelopp enligt artikel 15.2 b, baserat på ett schablonbelopp på 6 000 euro** för varje person som vidarebosatts **eller beviljats inresa** i enlighet med ett **nationellt humanitärt inreseprogram. Schablonbeloppet ska ökas till 10 000 euro för varje person som vidarebosatts i enlighet med [förordning (EU) nr XXX/XXX (förordning om ramen för vidarebosättning)].**

## Ändringsförslag 115

### Förslag till förordning

#### Artikel 17 – led 3

Förordning (EU) nr 516/2014

Artikel 17 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. **Det** belopp som avses i punkt 1 ska tilldelas till medlemsstaterna i de enskilda finansieringsbeslut i vilka deras reviderade nationella program godkänns i enlighet med förfarandet i artikel 14 i förordning (EU) nr 514/2014.

#### *Ändringsförslag*

2. **De** belopp som avses i punkt 1 ska tilldelas till medlemsstaterna i de enskilda finansieringsbeslut i vilka deras reviderade nationella program godkänns i enlighet med förfarandet i artikel 14 i förordning (EU) nr 514/2014.

## Ändringsförslag 116

### Förslag till förordning

#### Artikel 18 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. Kommissionen ska **senast den 31 december 2018** rapportera till Europaparlamentet och rådet om medlemsstaternas tillämpning av denna förordning.

#### *Ändringsförslag*

1. Kommissionen ska **inom fyra år efter det att denna förordning har trätt i kraft** rapportera till Europaparlamentet och rådet om medlemsstaternas tillämpning av denna förordning.

## Ändringsförslag 117

### Förslag till förordning

#### Artikel 18 – punkt 1a (ny)

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

**1a. I rapporten ska kommissionen undersöka möjligheten att utnyttja unionens budget för att stöda initiativ till privata sponsoråtaganden.**

## Ändringsförslag 118

### Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. Medlemsstaterna ska tillhandahålla kommissionen och [Europeiska unionens asylbyrå] den information som behövs för att utarbeta rapporten enligt punkt 1, utöver informationen till [Europeiska unionens asylbyrå] vad gäller antalet tredjelandsmedborgare och statslösa personer som faktiskt vidarebosatts **per vecka** i enlighet med artikel 22.3 i [förordning (EU) nr XXX/XXX (Dublinförordningen)].

## Ändringsförslag 119

### Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 3

#### *Kommissionens förslag*

3. Europaparlamentet och rådet ska, på grundval av kommissionens förslag och med beaktande av den rapport som avses i punkt 1, se över denna förordning senast den **30 juni 2020**.

#### *Ändringsförslag*

2. Medlemsstaterna ska tillhandahålla kommissionen och [Europeiska unionens asylbyrå] den information som behövs för att utarbeta rapporten enligt punkt 1, utöver informationen till [Europeiska unionens asylbyrå] vad gäller antalet tredjelandsmedborgare och statslösa personer som faktiskt vidarebosatts i enlighet med artikel 22.3 i [förordning (EU) nr XXX/XXX (Dublinförordningen)].

#### *Ändringsförslag*

3. Europaparlamentet och rådet ska, på grundval av kommissionens förslag och med beaktande av den rapport som avses i punkt 1, se över denna förordning senast den ... **[18 månader] efter överlämnandet av kommissionens rapport om tillämpningen av denna förordning**.



## MOTIVERING

Varje dag tvingas 34 000 män, kvinnor och barn att lämna sina hem på grund av konflikter, förföljelse, våld och människorättskränkningar. Denna siffra har stigit stadigt år efter år. Totalt har fler än 65 miljoner människor flytt för sina liv, varav två tredjedelar utgörs av internflyktingar och en tredjedel av flyktingar. 12,4 miljoner människor beräknas ha fördrivits bara under 2015. Med allt högre siffror och avsaknaden av pauser i de konflikter och det våld som lett till denna situation, finns det ett akut behov av ändamålsenligare, varaktiga lösningar globalt.

### **Genèvekonventionen: Ett folkrättsligt instrument från tiden efter andra världskriget**

Till följd av andra världskriget insåg många länder att det fanns ett stort behov att främja och i ytterligare utsträckning inrätta folkrättsliga instrument. Ett av målen var att skapa ett internationellt instrument som skulle säkerställa att personer i behov av internationellt skydd beviljades skydd. I Genèvekonventionen av den 28 juli 1951 angående flyktingars rättsliga ställning har världssamfundet fastställt bindande bestämmelser inom internationell humanitär rätt vilka avgör vem som ska behandlas som flykting, under vilka omständigheter detta ska ske och hur personerna ska tas om hand. Samtliga EU-medlemsstater är parter i den konventionen. Samtidigt som Europeiska unionen i sig inte är part i konventionen, föreskrivs det uttryckligen i artikel 63.1 i EG-fördraget att den gemensamma asylpolitiken ska antas i enlighet med 1951 års konvention och 1967 års protokoll.

FN:s flyktingkommissariat (UNHCR) inrättades 1950, i andra världskrigets spår, för att hjälpa miljontals människor som flytt eller förlorat sina hem. UNHCR fungerar som väktare för 1951 års konvention och dess protokoll från 1967. UNHCR är en central global aktör som tillhandahåller stöd till länder som hyser flyktingar samt hjälper länder med deras politiska svarsåtgärder. För att Europeiska unionen ska kunna intensifiera sitt arbete i fråga om flyktingskydd och vidarebosättning är det av avgörande betydelse att man bygger vidare på UNHCR:s arbete.

### **Vidarebosättning: en säker och laglig väg för internationellt skydd**

Det gemensamma europeiska asylsystemet, som för närvarande är föremål för en översyn, tar itu med olika beståndsdelar, såsom ett ökat delat ansvar för att välkomna flyktingar, mottagningsförhållanden, gemensamma förfaranden samt bestämmelser om urvalskriterier. Det finns emellertid en klyfta när det gäller arbetet med att komma till rätta med behovet av säkra och lagliga inresor till EU.

Man har i Europaparlamentets resolutioner under åren vid upprepade tillfällen efterlyst ökade och ändamålsenligare möjligheter till säkra och lagliga inresa till EU. Detta har också efterlysts av Europeiska kommissionen, Europarådets kommissarie för mänskliga rättigheter, FN:s flyktingkommissarie, FN:s särskilda rapportör för migranternas mänskliga rättigheter, FN:s högkommissarie för mänskliga rättigheter samt ett stort antal aktörer från det civila samhället. Vid ett FN-toppmöte om flyktingar och migranter, och vid ett toppmöte om flyktingar sammankallat av president Obama i september 2016, efterlystes också säkra och lagliga vägar, inbegripet vidarebosättning.

Även om vidarebosättning har en del gemensamt med kanaler för migration, rör det sig i grund och botten om en annan mekanism. Vidarebosättning måste därför erkännas som ett komplement till, och inte en ersättning för, andra lagliga möjligheter till internationellt skydd, däribland visering av humanitära skäl, återförening med familjen i vid bemärkelse och humanitära inreseprogram.

UNHCR har genom sin stadga och genom resolutionerna från FN:s generalförsamling fått i uppdrag att genomföra vidarebosättning som en av tre hållbara lösningar. Den officiella definitionen av ”vidarebosättning” i UNHCR:s handbok om vidarebosättning (UNHCR Resettlement Handbook) lyder som följer:

*Vidarebosättning avser urval och transport av flyktingar från ett land där de ansökt om skydd till ett tredjeland som har accepterat att ta emot dem – som flyktingar – med permanent uppehållstillstånd. Denna ställning säkerställer skydd mot avvisning och ger en vidarebosatt flykting och vederbörandes familj eller anhöriga tillgång till rättigheter som motsvarar de rättigheter som landets medborgare har. Vidarebosättning medför även en möjlighet att i slutändan bli naturaliserad medborgare i vidarebosättningslandet.*

Vidarebosättning är genom sin utformning ett verktyg för att tillhandahålla flyktingar skydd och en hållbar lösning. Det är mot denna bakgrund som FN:s flyktingkommissarie, Internationella organisationen för migration, Europeiska rådet för flyktingar och fördrivna, Internationella räddningskommittén, Caritas, Röda korset, Amnesty International och många andra berörda parter anser att åtgärder för att koppla vidarebosättning till samarbete med tredjeländer i migrationsfrågor inte är ett hållbart alternativ. Sådana åtgärder skulle innebära att man fjärmade sig från vidarebosättning som ett verktyg för skydd av de mest utsatta flyktingarna. Vidarebosättning måste fortsatt bygga på behoven hos de mest utsatta flyktingarna. Det är värt att lägga märke till att UNHCR redan ser vidarebosättning som en sista utväg, vilket innebär att de – när de gör en bedömning av ett visst fall – redan tittat på andra hållbara lösningar. Fastställande av geografiska prioriteringar baserat på samarbete med tredjeländer i migrationsfrågor samt ett villkorande av vidarebosättning för att uppnå utrikespolitiska mål skulle därför de facto äventyra en humanitär, behovsbaserad strategi som syftar till att tillhandahålla internationellt skydd. På samma sätt är det mycket viktigt att unionsramen anpassas till UNHCR när det gäller de urvalskriterier som används inom vidarebosättningsprogram.

### **En unionsram som kompletterar internationella strukturer för vidarebosättning**

I syfte att säkerställa att unionsramen stärker de globala vidarebosättningsinsatserna samt bidrar till upprätthållande av folkrätten, måste vidarebosättning underbyggas av skyddshänsyn med avseende på de berörda personerna. En unionsram för vidarebosättning bör bygga på humanitära behov, bidra till att det globala behovet av vidarebosättning tillgodoses samt avhjälpa utdragna flyktingsituationer. Av detta skäl bör ramen anpassas till redan befintliga internationella strukturer för vidarebosättning för att komplettera de befintliga insatserna, ytterligare kunna stärka EU-medlemsstaternas deltagande i vidarebosättning och – framför allt – fungera på plats i praktiken. Detta kommer att säkerställas på följande sätt:

- UNHCR:s funktion som huvudansvarig institution för hänvisande av vidarebosättningsfall till medlemsstaterna bekräftas (artikel 10). Detta innebär inte att medlemsstaterna eller andra relevanta organisationer inte kan göra sådana hänvisningar, utan återger bara hur vidarebosättning redan sker på plats. Det säkerställs emellertid samtidigt att det finns skyddsgarantier och att man undviker överlappande förfaranden eller strukturer.
- Geografiska prioriteringar (artiklarna 4 och 7) bör bygga på den publikation med en prognos över det globala behovet av vidarebosättning som UNHCR ger ut årligen. Detta är den källa där vi kan hitta de mest ingående bedömningarna av var behovet av vidarebosättning är mest akut runt om i världen, och denna publikation bör utgöra tydlig vägledning för unionsramen för vidarebosättning.

- Funktionen för högnivåkommittén för vidarebosättning bör tydligare anpassas till befintliga strukturer. Till följd av de årliga trepartsförhandlingarna om vidarebosättning ska högnivåkommittén för vidarebosättning sammanträda för att fastställa de centrala delarna i unionens plan för vidarebosättning och i de olika vidarebosättningsprogrammen. Medlemskapet i högnivåkommittén för vidarebosättning har breddats för att säkerställa ökad insyn och högre kvalitet.

### **En unionsram som ökar antalet vidarebosatta**

Europa har 23,8 procent av världens BNP (enligt OECD:s uppgifter från 2014), och ändå hyser EU-medlemsstaterna bara cirka 8 procent av världens flyktingar. Detta innebär en oproportionell börda för utvecklingsländerna, som hyser en överväldigande majoritet av flyktingarna. 22 europeiska länder vidarebosatte 13 040 personer under 2015 (9 629 till 17 EU-medlemsstater), och Europa bidrog i genomsnitt med cirka 10 procent till det globala vidarebosättningsmottagandet under de senaste fem åren. I kontrast till detta vidarebosatte Förenta staterna samma år (2015) 69 933 flyktingar.

EU-medlemsstaterna har visat en ovilja att skapa adekvata lagliga och säkra möjligheter till inresa till regionen. Till följd av detta tvingas människor som är på resande fot, i brist på andra alternativ, att vända sig till smugglare och ge sig ut på farliga och irreguljära resor. En situation där vi kan minska behovet av farliga resor, begränsa antalet dödsfall och fasa ut beroendet av smugglingsnätverk kommer att bli verklighet först när antalet platser som tillhandahålls är trovärdigt och meningsfullt. Unionsramen för vidarebosättning bör sikta på en vidarebosättningsgrad som uppgår till minst 25 procent av det globala behovet av vidarebosättning enligt den årliga prognosen. 2017 skulle detta innebära cirka 250 000 människor.

### **En unionsram som stöder nationella program**

De EU-medlemsstater som satsat framgångsrika vidarebosättningsprogram bör uppmuntras att fortsätta och utvidga sitt arbete, dela med sig av sina erfarenheter och bidra till gemensamma resurser. De EU-medlemsstater som just håller på att inleda sina första vidarebosättningsprogram bör ges allt det stöd som krävs för att deras första försök ska bära frukt och bli en framgång. De EU-medlemsstater som har begränsad erfarenhet av vidarebosättning – eller som inte har någon erfarenhet alls på detta område – behöver ta fram stabila strukturer som kan hjälpa dem att inleda arbetet, inbegripet utbyte av bästa metoder med andra medlemsstater samt operativt och tekniskt stöd, även från [Europeiska unionens asylbyrå]. Om unionsramen för vidarebosättning tvingar fram gemensamma förfaranden, urvalskriterier eller skäl för uteslutning också för nationella program, riskerar den att avskräcka från nationella vidarebosättningsinsatser.

Samtidigt står det klart att vi måste skapa incitament för medlemsstaterna att delta i unionsramen för vidarebosättning. Som en välavvägd lösning med avseende på dessa båda mål föreslås det att medlemsstaterna behåller de 6 000 euro per vidarebosatt person som de erhåller från Amif, och behåller den större summan på 10 000 euro per vidarebosatt person när medlemsstaterna väljer vidarebosättning inom unionsramen.

### **En unionsram som tillhandahåller en hållbar lösning**

Grunden för vidarebosättning som en hållbar lösning är att de mottagande länderna förväntas ge de vidarebosatta personerna permanent uppehållstillstånd. Ingen kan se en ettårig eller treårig vistelse som en hållbar lösning. Därför är det av avgörande betydelse att medlemsstaterna har möjlighet att utfärda uppehållstillstånd på förmånligare villkor än dem

som föreslås i [skyddsförordningen]. I detta avseende föreslås det att medlemsstaterna får utfärda uppehållstillstånd som gäller permanent eller tills vidare på förmånligare villkor, i enlighet med vad som avses i artikel 13 i rådets direktiv 2003/109/EG, ändrat genom direktiv 2011/51/EU [direktivet om varaktig bosättning].

### **Ett gemensamt europeiskt asylsystem måste tillhandahålla flera olika lagliga och säkra vägar**

Vårt gemensamma asylsystem kan i fortsättningen inte enbart inrikta sig på att göra det så svårt som möjligt för människor på flykt till Europeiska unionens territorium. Säkra och lagliga vägar, samt goda strukturer för mottagande och integration, är av största vikt för att ett gemensamt europeiskt asylsystem ska kunna fungera. Rätten till asyl och internationell rätt måste respekteras. Det är inte något val som medlemsstaterna kan avstå från. En stabil unionsram för vidarebosättning som sörjer för att ett kvalitativt och kvantitativt mervärde tillförs redan befintliga europeiska vidarebosättningsinsatser är en grundläggande del av ett sådant system – men det måste också kombineras med andra lagliga vägar. Europeiska unionen måste intensifiera sina gemensamma ansträngningar och bevisa att vår kontinent och vår union kan ta på sig sin del av det globala ansvaret.

1.6.2017

## YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR UTRIKESFRÅGOR

till utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

över förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av en unionsram för vidarebosättning och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 516/2014  
(COM(2016)0468 – C8-0325/2016 – 2016/0225(COD))

Föredragande av yttrande: Laima Liucija Andrikienė

### ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för utrikesfrågor uppmanar utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor att som ansvarigt utskott beakta följande ändringsförslag:

#### Ändringsförslag 1

**Förslag till förordning**  
**Skäl 7a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(7a) Omplacering och vidarebosättning har varit föremål för periodiska rapporter från kommissionen, vilka har visat på mycket långsamma framsteg i fråga om både omplacering och vidarebosättning. Medlemsstaterna bör fortsätta att fullgöra sina vidarebosättningsåtaganden.**

#### Ändringsförslag 2

**Förslag till förordning**  
**Skäl 8**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(8) Med utgångspunkt i befintliga

(8) Med utgångspunkt i befintliga

initiativ bör unionen fastställa en stabil och pålitlig ram för vidarebosättning av personer i behov av internationellt skydd som ska genomföras i enlighet med unionens årliga planer för vidarebosättning och unionens riktade vidarebosättningsprogram som effektivt följer upp medlemsstaternas konkreta åtaganden.

initiativ bör unionen fastställa en stabil och pålitlig ram för vidarebosättning av personer i behov av internationellt skydd som ska genomföras i enlighet med unionens årliga planer för vidarebosättning och unionens riktade vidarebosättningsprogram som effektivt följer upp medlemsstaternas konkreta åtaganden. ***Unionens ram för vidarebosättning bör bygga på humanitära behov, bidra till att de globala vidarebosättningsbehoven tillgodoses och avhjälpa utdragna flyktingsituationer.***

### Ändringsförslag 3

#### Förslag till förordning Skäl 9

##### *Kommissionens förslag*

(9) En sådan ram är en nödvändig del av en väl förvaltd migrationspolitik för att ***minska skillnaderna mellan*** nationell praxis och nationella förfaranden för vidarebosättning, ge tredjelandsmedborgare och statslösa personer i behov av internationellt skydd en laglig och säker inresa till medlemsstaternas territorium, bidra till att minska risken för en ***omfattande*** irreguljär tillströmning av tredjelandsmedborgare och statslösa personer till ***medlemsstaternas territorium*** och därigenom minska trycket till följd av spontana inresor på medlemsstaternas asylsystem, vara ett uttryck för solidaritet med länder i regioner till vilka eller inom vilka ett stort antal personer i behov av internationellt skydd har fördrivits genom att bidra till att minska trycket på dessa länder, ***bidra till att uppnå unionens utrikespolitiska mål genom att öka unionens inflytande gentemot*** tredjeländer samt bidra effektivt till globala vidarebosättningsinitiativ genom att tala med en röst i internationella forum och med tredjeländer.

##### *Ändringsförslag*

(9) En sådan ram är en nödvändig del av en väl förvaltd migrationspolitik för att ***utöka och komplettera*** nationell praxis och nationella förfaranden för vidarebosättning, ge tredjelandsmedborgare och statslösa personer i behov av internationellt skydd en laglig och säker inresa till medlemsstaternas territorium, bidra till att minska risken för en ***dåligt hanterad*** irreguljär tillströmning av tredjelandsmedborgare och statslösa personer till ***territoriet för medlemsstater, särskilt medlemsstater som är första ankomstland,*** och därigenom minska trycket till följd av spontana inresor på medlemsstaternas asylsystem, vara ett uttryck för solidaritet med länder i regioner till vilka eller inom vilka ett stort antal personer i behov av internationellt skydd har fördrivits genom att bidra till att minska trycket på dessa länder, öka ***samarbetet med*** tredjeländer samt bidra effektivt till globala vidarebosättningsinitiativ genom att tala med en röst i internationella forum och med tredjeländer. ***Vidarebosättning i kombination med utvecklingsåtgärder och***

*utvecklingspolitik kan effektivt bidra till att minska spänningarna och avhjälpa utdragna flyktingsituationer i tredjeländer.*

## Ändringsförslag 4

### Förslag till förordning Skäl 10

#### *Kommissionens förslag*

(10) För att bidra till att minska risken för en **omfattande** irreguljär tillströmning av tredjelandsmedborgare och statslösa personer till medlemsstaternas territorium, **för att** visa solidaritet med länder i regioner till vilka eller inom vilka ett stort antal personer i behov av internationellt skydd har fördrivits genom att hjälpa till att minska trycket på dessa länder, och bidra till att uppnå unionens utrikespolitiska mål, bör regioner eller tredjeländer från vilka vidarebosättning ska ske passa in i en skräddarsydd insats med tredjeländer för att bättre hantera migration i enlighet med kommissionens meddelande av den 7 juni 2016 om en ny partnerskapsram med tredjeländer inom den europeiska migrationsagendan<sup>32</sup>.

---

<sup>32</sup> COM(2016) 377 final.

## Ändringsförslag 5

### Förslag till förordning Skäl 12

#### *Ändringsförslag*

(10) För att bidra till att minska risken för en irreguljär tillströmning, **skapa verkliga utsikter till vidarebosättning** av tredjelandsmedborgare och statslösa personer till medlemsstaternas territorium, visa solidaritet med länder i regioner till vilka eller inom vilka ett stort antal personer i behov av internationellt skydd har fördrivits genom att hjälpa till att minska trycket på dessa länder, och bidra till att uppnå unionens utrikespolitiska mål, bör regioner eller tredjeländer från vilka vidarebosättning ska ske passa in i en skräddarsydd **långvarig** insats med tredjeländer för att bättre hantera migration i enlighet med kommissionens meddelande av den 7 juni 2016 om en ny partnerskapsram med tredjeländer inom den europeiska migrationsagendan<sup>32</sup>. **Partnerländer bör därför prioriteras. Unionens övergripande strategi bör ta hänsyn till globala vidarebosättningsbehov och fastställda skyddsbehov, däribland utdragna flyktingsituationer.**

---

<sup>32</sup> COM(2016) 377 final.

### *Kommissionens förslag*

(12) De gemensamma standardförfarandena bör bygga på befintlig erfarenhet av och standarder för vidarebosättning i medlemsstaterna, i synnerhet **standardrutinerna för genomförandet av vidarebosättningsprogrammet med Turkiet enligt uttalandet från EU och Turkiet av den 18 mars 2016**. Unionsramen för vidarebosättning bör möjliggöra användning av två typer av standardförfaranden för vidarebosättning.

### *Ändringsförslag*

(12) De gemensamma standardförfarandena bör bygga på befintlig erfarenhet av och standarder för vidarebosättning i medlemsstaterna **och FN:s flyktingkommissarie ("UNHCR")**, i synnerhet **de årliga trepartsförhandlingarna om vidarebosättning, i syfte att gradvis stegra medlemsstaternas kollektiva vidarebosättningsinsatser för att tillgodose de globala vidarebosättningsbehoven, i enlighet med vad som anges i UNHCR:s årliga prognos över de globala vidarebosättningsbehoven**. Unionsramen för vidarebosättning bör möjliggöra användning av två typer av standardförfaranden för vidarebosättning.

### *Motivering*

*Detta avtal är fortfarande kontroversiellt och bör inte betraktas som bästa praxis att bygga EU:s vidarebosättningspolitik på.*

## **Ändringsförslag 6**

### **Förslag till förordning Skäl 16**

#### *Kommissionens förslag*

(16) Vidarebosättningsförfarandet bör slutföras så snart som möjligt för att **motverka att personer i behov av internationellt skydd använder irreguljära sätt att resa in i Europeiska unionen för att söka** skydd. Samtidigt bör det säkerställas att medlemsstaterna har tillräckligt med tid för en fullständig och adekvat undersökning av varje enskilt fall. Tidsfristerna bör motsvara vad som är nödvändigt för att utföra de olika typerna av bedömningar för det ordinarie och det påskyndade förfarandet.

#### *Ändringsförslag*

(16) Vidarebosättningsförfarandet bör slutföras så snart som möjligt för att **säkerställa påskyndat tillträde till unionen för personer i behov av internationellt** skydd. Samtidigt bör det säkerställas att medlemsstaterna har tillräckligt med tid för en fullständig och adekvat undersökning av varje enskilt fall. Tidsfristerna bör motsvara vad som är nödvändigt för att utföra de olika typerna av bedömningar för det ordinarie och det påskyndade förfarandet.

## **Ändringsförslag 7**



**Förslag till förordning  
Skäl 19a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(19a) Mottagande av humanitära skäl bör övervägas som ett komplement till unionens vidarebosättningsprogram.**

**Ändringsförslag 8**

**Förslag till förordning  
Skäl 21**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(21) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av unionsramen för vidarebosättning bör genomförandebefogenheter ges till rådet för att fastställa unionens årliga vidarebosättningsplan, fastställa **det högsta totala** antalet personer som ska vidarebosättas, detaljer om medlemsstaternas deltagande i planen och deras bidrag till det totala antalet personer som ska vidarebosättas, **samt övergripande geografiska prioriteringar.**

(21) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av unionsramen för vidarebosättning bör genomförandebefogenheter ges till rådet för att fastställa unionens årliga vidarebosättningsplan, fastställa antalet personer som ska vidarebosättas, detaljer om medlemsstaternas deltagande i planen och deras bidrag till det totala antalet personer som ska vidarebosättas, **i linje med UNHCR:s årliga prognos över de globala vidarebosättningsbehoven.**

**Ändringsförslag 9**

**Förslag till förordning  
Skäl 22**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(22) Dessa befogenheter bör utövas på ett förslag från kommissionen om det totala antalet personer som ska vidarebosättas och övergripande **geografiska** prioriteringar. Kommissionen bör lägga fram sitt förslag samtidigt som sitt förslag till utkastet till unionens årliga budget. Rådet bör sträva efter att anta förslaget inom två månader. Kommissionen och rådet bör ta hänsyn till diskussionerna i

(22) Dessa befogenheter bör utövas på ett förslag från kommissionen om det totala antalet personer som ska vidarebosättas **via unionsramen för vidarebosättning** och övergripande prioriteringar **när det gäller personer med det mest akuta skyddsbehovet.** Kommissionen bör lägga fram sitt förslag samtidigt som sitt förslag till utkastet till unionens årliga budget. Rådet bör sträva efter att anta förslaget inom två månader. Kommissionen och

högnivåkommittén för vidarebosättning.

rådet bör ta hänsyn till diskussionerna i högnivåkommittén för vidarebosättning **och anpassa sitt förslag till de årliga trepartsförhandlingarna om vidarebosättning, i syfte att gradvis stegra medlemsstaternas kollektiva vidarebosättningsinsatser för att tillgodose de globala vidarebosättningsbehoven, i enlighet med vad som anges i UNHCR:s årliga prognos över de globala vidarebosättningsbehoven.**

## Ändringsförslag 10

### Förslag till förordning Skäl 24

#### *Kommissionens förslag*

(24) I vart och ett av unionens riktade vidarebosättningsprogram bör det fastställas vilka standardförfaranderegler som ska gälla för dess genomförande. Det bör dessutom ange lokala samarbetsarrangemang, där och när detta är lämpligt för att underlätta dess genomförande.

#### *Ändringsförslag*

(24) I vart och ett av unionens riktade vidarebosättningsprogram bör det fastställas vilka standardförfaranderegler som ska gälla för dess genomförande. Det bör dessutom ange lokala samarbetsarrangemang, där och när detta är lämpligt, **och samarbetsarrangemang med UNHCR** för att underlätta dess genomförande.

## Ändringsförslag 11

### Förslag till förordning Skäl 27

#### *Kommissionens förslag*

(27) Med tanke på UNHCR:s expertis vad gäller de olika formerna av inresemöjligheter för personer i behov av internationellt skydd från tredjeländer, till vilka de har fördrivits, till medlemsstater som är villiga att ta emot dem, bör UNHCR fortsätta spela en viktig roll i de vidarebosättningsinsatser som utförs under unionsramen för vidarebosättning. Förutom UNHCR bör andra internationella **aktörer** såsom Internationella organisationen för

#### *Ändringsförslag*

(27) Med tanke på UNHCR:s expertis vad gäller de olika formerna av inresemöjligheter för personer i behov av internationellt skydd från tredjeländer, till vilka de har fördrivits, till medlemsstater som är villiga att ta emot dem, bör UNHCR fortsätta spela en viktig roll i de vidarebosättningsinsatser som utförs under unionsramen för vidarebosättning. Förutom UNHCR bör andra internationella **organisationer och icke-statliga**

migration (IOM) uppmanas att bistå medlemsstaterna i genomförandet av unionsramen för vidarebosättning.

**organisationer** såsom Internationella organisationen för migration (IOM) **och unionens delegationer** uppmanas att bistå medlemsstaterna i genomförandet av unionsramen för vidarebosättning.

## Ändringsförslag 12

### Förslag till förordning Skäl 28

#### *Kommissionens förslag*

(28) [Europeiska unionens asylbyrå] bör bistå medlemsstaterna i genomförandet av unionsramen för vidarebosättning i enlighet med sitt mandat.

#### *Ändringsförslag*

(28) [Europeiska unionens asylbyrå] bör bistå medlemsstaterna **och samarbeta med berörda tredjeländer** i genomförandet av unionsramen för vidarebosättning i enlighet med sitt mandat, **även genom att erbjuda praktiskt och tekniskt bistånd och operativt stöd.**

## Ändringsförslag 13

### Förslag till förordning Skäl 33

#### *Kommissionens förslag*

(33) Denna förordning respekterar de grundläggande rättigheter och principer som erkänns särskilt i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna och bör därför tillämpas på ett sätt som är förenligt med dessa rättigheter och principer, inklusive vad gäller barns rättigheter, rätten till respekt för familjelivet och **den allmänna** principen om icke-diskriminering.

#### *Ändringsförslag*

(33) Denna förordning respekterar de grundläggande rättigheter och principer som erkänns särskilt i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna och bör därför tillämpas på ett sätt som är förenligt med dessa rättigheter och principer, inklusive vad gäller barns rättigheter, rätten till respekt för familjelivet och principen om icke-diskriminering.

## Ändringsförslag 14

### Förslag till förordning Artikel 1 – stycke 1

#### *Kommissionens förslag*

#### *Ändringsförslag*

Genom denna förordning inrättas en unionsram för vidarebosättning för beviljande av inresa för tredjelandsmedborgare och statslösa personer till medlemsstaternas territorium i syfte att bevilja dem internationellt skydd.

Genom denna förordning inrättas en unionsram för vidarebosättning för **urval av**, beviljande av inresa för **och överföring av** tredjelandsmedborgare och statslösa personer till medlemsstaternas territorium i syfte att bevilja dem internationellt skydd.

## Ändringsförslag 15

### Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 3 – led -a (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(-a) inrätta en permanent bindande unionsram för vidarebosättning av tredjelandsmedborgare och statslösa personer som är i behov av internationellt skydd,**

## Ändringsförslag 16

### Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 3 – led b

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(b) bidra till att minska risken för **en omfattande** irreguljär tillströmning av tredjelandsmedborgare och statslösa personer i behov av internationellt skydd till medlemsstaternas territorium,

(b) bidra till att minska risken för irreguljär tillströmning av tredjelandsmedborgare och statslösa personer i behov av internationellt skydd till medlemsstaternas territorium,

## Ändringsförslag 17

### Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 3 – led ca (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(ca) skapa omfördelningsmekanismer för att avlasta tredjeländer som tagit emot ett stort antal fördrivna personer, som en gest av solidaritet och ansvarsfördelning,**

## Ändringsförslag 18

### Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 1 – led a

#### *Kommissionens förslag*

(a) Antalet personer i behov av internationellt skydd som fördrivits till eller inom ett tredjeland och all vidare förflyttning för dessa personer till medlemsstaternas territorium.

#### *Ändringsförslag*

(a) Antalet personer i behov av internationellt skydd som fördrivits till eller inom ett tredjeland, ***konsekvenserna av detta för tredjelandets regionala stabilitet*** och all vidare förflyttning för dessa personer till medlemsstaternas territorium.

## Ändringsförslag 19

### Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 1 – led b

#### *Kommissionens förslag*

(b) Komplementaritet med ekonomiskt och tekniskt stöd till tredjeländer till vilka eller inom vilka personer i behov av internationellt skydd har fördrivits.

#### *Ändringsförslag*

(b) Komplementaritet med ekonomiskt och tekniskt stöd ***som är särskilt inriktat på att öka mottagningskapaciteten och skyddet av personer i behov av internationellt skydd och att ta fram ett ändamålsenligt asylsystem och som beviljas*** till tredjeländer till vilka eller inom vilka personer i behov av internationellt skydd har fördrivits.

## Ändringsförslag 20

### Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 1 – led c

#### *Kommissionens förslag*

(c) ***Unionens övergripande förbindelser med det tredjeland eller de tredjeländer från vilket eller vilka vidarebosättning sker och med tredjeländer i allmänhet.***

#### *Ändringsförslag*

***utgår***

## Motivering

*I stället för att vara en solidaritetsgest riskerar ramen att göra vidarebosättning till ett verktyg som kan användas för att utöva påtryckningar på dessa partnerländer.*

### Ändringsförslag 21

#### Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 1 – led d

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(d) Ett tredjeland's faktiska samarbete med unionen vad gäller migration och asyl, inbegripet i fråga om att* **utgår**

*(i) minska antalet tredjeland'smedborgare och statslösa personer som irreguljärt passerar gränsen in på medlemsstaternas territorium och som kommer från det tredjelandet,*

*(ii) skapa förutsättningar för användning av begreppen första asylland och säkert tredjeland för återsändande av asylsökande som irreguljärt har passerat gränsen in på medlemsstaternas territorium och som kommer från eller har en koppling till det berörda tredjelandet,*

*(iii) öka kapaciteten för mottagning och skydd av personer i behov av internationellt skydd som vistas i det landet, inklusive genom att utveckla ett effektivt asylsystem, eller or*

*(iv) öka andelen återtagande av tredjeland'smedborgare och statslösa personer som vistas irreguljärt på medlemsstaternas territorium genom att ingå och effektivt genomföra återtagandeavtal.*

### Ändringsförslag 22

#### Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 1 – led e

*Kommissionens förslag*

(e) Omfattningen av och innehållet i tredjeländers åtaganden om vidarebosättning.

*Ändringsförslag*

(e) Omfattningen av och innehållet i **andra** tredjeländers åtaganden om vidarebosättning.

**Ändringsförslag 23**

**Förslag till förordning**

**Artikel 5 – punkt 1 – led a – inledningen**

*Kommissionens förslag*

(a) i) tredjelandsmedborgare som på grund av en välgrundad fruktan för förföljelse på grund av ras, religion, nationalitet, politisk åskådning eller tillhörighet till en viss samhällsgrupp befinner sig utanför det land där de är medborgare eller den del av landet där de tidigare var varaktigt bosatta, och som inte kan eller, på grund av sin fruktan, inte vill begagna sig av det landets skydd, eller statslösa personer som befinner sig utanför det land där de tidigare hade sin vanliga vistelseort eller den del av landet där de tidigare var varaktigt bosatta, av samma skäl som nämnts ovan, inte kan eller på grund av sin fruktan, inte vill återvända dit eller vistas där, eller, om detta inte är tillämpligt,

*Ändringsförslag*

(a) i) tredjelandsmedborgare som på grund av en välgrundad fruktan för förföljelse på grund av ras, religion, **kön, könsidentitet, sexuell läggning**, nationalitet, politisk åskådning eller tillhörighet till en viss samhällsgrupp befinner sig utanför det land där de är medborgare eller den del av landet där de tidigare var varaktigt bosatta, och som inte kan eller, på grund av sin fruktan, inte vill begagna sig av det landets skydd, eller statslösa personer som befinner sig utanför det land där de tidigare hade sin vanliga vistelseort eller den del av landet där de tidigare var varaktigt bosatta, av samma skäl som nämnts ovan, inte kan eller på grund av sin fruktan, inte vill återvända dit eller vistas där, eller, om detta inte är tillämpligt,

**Ändringsförslag 24**

**Förslag till förordning**

**Artikel 5 – punkt 1 – led b – led i – inledningen**

*Kommissionens förslag*

(i) utsatta personer

*Ändringsförslag*

(i) utsatta personer, **särskilt**

**Ändringsförslag 25**

**Förslag till förordning**

## Artikel 5 – punkt 1 – led b – led i – strecksats 2

### *Kommissionens förslag*

– barn och ungdomar i riskzonen, **inklusive** ensamkommande barn,

### *Ändringsförslag*

– barn och ungdomar i riskzonen, **i synnerhet** ensamkommande barn,

## Ändringsförslag 26

### Förslag till förordning

#### Artikel 5 – punkt 1 – led b – led i – strecksats 6a (ny)

### *Kommissionens förslag*

### *Ändringsförslag*

– **personer som saknar alternativa hållbara lösningar,**

## Ändringsförslag 27

### Förslag till förordning

#### Artikel 5 – punkt 1 – led b – led ii – strecksats 2

### *Kommissionens förslag*

### *Ändringsförslag*

– underåriga barn till sådana par som avses i första strecksatsen eller till tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som ska vidarebosättas, **på villkor att de är ogifta**, oavsett om de fötts inom eller utom äktenskapet eller adopterats enligt nationell lagstiftning;

– underåriga barn till sådana par som avses i första strecksatsen eller till tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som ska vidarebosättas, oavsett om de fötts inom eller utom äktenskapet eller adopterats enligt nationell lagstiftning;

## Ändringsförslag 28

### Förslag till förordning

#### Artikel 5 – punkt 1 – led b – led ii – strecksats 3

### *Kommissionens förslag*

### *Ändringsförslag*

– fadern, modern eller någon annan vuxen som ansvarar för **ogifta** underåriga barn som ska vidarebosättas, enligt lag eller praxis i den medlemsstat där den vuxna befinner sig,

– fadern, modern eller någon annan vuxen som ansvarar för underåriga barn som ska vidarebosättas, enligt lag eller praxis i den medlemsstat där den vuxna befinner sig,



## Ändringsförslag 29

### Förslag till förordning

#### Artikel 5 – stycke 2

##### *Kommissionens förslag*

Medlemsstaterna ska se till att familjer hålls samlade *vad gäller de personer som avses i led b ii.*

##### *Ändringsförslag*

Medlemsstaterna ska se till att familjer hålls samlade.

## Ändringsförslag 30

### Förslag till förordning

#### Artikel 6 – punkt 1 – led a – led ii

##### *Kommissionens förslag*

(ii) de har begått ett allvarligt brott,

##### *Ändringsförslag*

(ii) de har begått ett allvarligt brott *som motsvarar en straffbar gärning enligt medlemsstaternas straffrätt,*

## Ändringsförslag 31

### Förslag till förordning

#### Artikel 6 – punkt 1 – led d

##### *Kommissionens förslag*

(d) *Personer som olagligen har vistats, olagligen rest in eller försökt att olagligen resa in på medlemsstaternas territorium under de senaste fem åren före vidarebosättning.*

##### *Ändringsförslag*

*utgår*

## Ändringsförslag 32

### Förslag till förordning

#### Artikel 6 – punkt 1 – led e

##### *Kommissionens förslag*

(e) Personer som redan har vidarebosatts av en annan medlemsstat som ett led i genomförandet av denna förordning, *slutsatserna från företrädarna*

##### *Ändringsförslag*

(e) Personer som redan har vidarebosatts av en annan medlemsstat som ett led i genomförandet av denna förordning, *eller inom ramen* för ett

för *medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet 11097/15 av den 20 juli 2015, uttalandet från EU och Turkiet av den 18 mars 2016, kommissionens rekommendation C(2015) 9490 av den 15 december 2015, eller* ett nationellt vidarebosättningsprogram. och

nationellt vidarebosättningsprogram. och

### Ändringsförslag 33

#### Förslag till förordning Artikel 6 – punkt 2

*Kommissionens förslag*

**2. Tredjelandsmedborgare eller statslösa personer kan uteslutas från unionens riktade vidarebosättningsprogram som inrättats i enlighet med artikel 8, om ett av de skäl för uteslutning som avses i punkt 1 a eller 1 b gäller vid en första anblick.**

*Ändringsförslag*

**utgår**

### Ändringsförslag 34

#### Förslag till förordning Artikel 7 – punkt 1

*Kommissionens förslag*

1. På grundval av ett förslag från kommissionen ska rådet anta en årlig plan för vidarebosättning för unionen under året före det år då den ska genomföras.

*Ändringsförslag*

1. På grundval av ett förslag från kommissionen **och i linje med UNHCR:s prognos över de globala vidarebosättningsbehoven** ska rådet anta en årlig plan för vidarebosättning för unionen under året före det år då den ska genomföras.

### Ändringsförslag 35

#### Förslag till förordning Artikel 7 – punkt 2 – led a

*Kommissionens förslag*

(a) **Det maximala totala** antalet

*Ändringsförslag*

(a) Antalet personer som ska

personer som ska vidarebosättas.

vidarebosättas, *i linje med UNHCR:s prognos över de globala vidarebosättningsbehoven.*

### Ändringsförslag 36

#### Förslag till förordning Artikel 7 – punkt 2 – led c

*Kommissionens förslag*

(c) Övergripande geografiska prioriteringar.

*Ändringsförslag*

(c) Övergripande *skyddsbehov och särskilda* geografiska prioriteringar, *i linje med UNHCR:s prognos över de globala vidarebosättningsbehoven.*

### Ändringsförslag 37

#### Förslag till förordning Artikel 7 – punkt 2 – led ca (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(ca) *Riktmärken för att övervaka och utvärdera medlemsstaternas faktiska genomförande.*

### Ändringsförslag 38

#### Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 2 – led b

*Kommissionens förslag*

(b) Det exakta antalet personer som ska vidarebosättas av det *maximala totala* antal som anges i unionens årliga plan för vidarebosättning enligt artikel 7.2 a och uppgifter om medlemsstaternas deltagande i det riktade vidarebosättningsprogrammet.

*Ändringsförslag*

(b) Det exakta antalet personer som ska vidarebosättas av det antal som anges i unionens årliga plan för vidarebosättning enligt artikel 7.2 a och uppgifter om medlemsstaternas deltagande i det riktade vidarebosättningsprogrammet.

### Ändringsförslag 39

#### Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 2 – led d

*Kommissionens förslag*

(d) Vid behov uppgifter om lokal samordning och praktiska samarbetsarrangemang mellan medlemsstaterna, med stöd av [Europeiska unionens asylbyrå] i enlighet med artikel 12.3, och med tredjeländer, UNHCR eller andra partner.

*Ändringsförslag*

(d) Vid behov uppgifter om lokal samordning och praktiska samarbetsarrangemang mellan medlemsstaterna, med stöd av [Europeiska unionens asylbyrå] i enlighet med artikel 12.3 **och av unionens delegationer**, och med tredjeländer, UNHCR, **IOM och relevanta organisationer i det civila samhället** eller andra partner.

**Ändringsförslag 40**

**Förslag till förordning  
Artikel 8 – punkt 2 – led e**

*Kommissionens förslag*

(e) En beskrivning av den särskilda grupp eller grupper av tredjelandsmedborgare eller statslösa personer för vilka unionens riktade vidarebosättningsprogram ska gälla.

*Ändringsförslag*

(e) En beskrivning av den särskilda grupp eller grupper av tredjelandsmedborgare eller statslösa personer **på grundval av UNHCR:s prognos över de globala vidarebosättningsbehoven** för vilka unionens riktade vidarebosättningsprogram ska gälla, **i enlighet med de sårbarhetskriterier som fastställts av UNHCR.**

**Ändringsförslag 41**

**Förslag till förordning  
Artikel 10 – punkt 1 – stycke 2 – led a**

*Kommissionens förslag*

(a) familjeband till tredjelandsmedborgare eller statslösa personer eller unionsmedborgare som är lagligen bosatta i en medlemsstat,

*Ändringsförslag*

(a) familjeband till tredjelandsmedborgare eller statslösa personer eller unionsmedborgare som är lagligen bosatta i en medlemsstat **men inte kan komma i fråga för familjeåterförening enligt rådets direktiv 2003/86/EG<sup>1a</sup>,**

*1a Rådets direktiv 2003/86/EG av den 22 september 2003 om rätt till familjeåterförening (EUT L 251, 3.10.2003, s. 12).*

## Ändringsförslag 42

### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 3 – stycke 2

#### *Kommissionens förslag*

Medlemsstaterna ska göra denna bedömning på grundval av skriftlig bevisning inklusive, i förekommande fall, information från UNHCR om huruvida tredjelandsmedborgarna eller de statslösa personerna uppfyller kraven för flyktingstatus eller på grundval av en personlig intervju eller en kombination av båda.

#### *Ändringsförslag*

Medlemsstaterna ska göra denna bedömning på grundval av skriftlig bevisning inklusive, i förekommande fall, information från UNHCR, **IOM, Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter och relevanta organisationer i det civila samhället** om huruvida tredjelandsmedborgarna eller de statslösa personerna uppfyller kraven för flyktingstatus eller på grundval av en personlig intervju eller en kombination av båda.

## Ändringsförslag 43

### Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 8 – stycke 2

#### *Kommissionens förslag*

Medlemsstaterna **kan** även begära att UNHCR till fullo bedömer huruvida tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som hänvisas till dem av UNHCR räknas som flyktingar i den mening som avses i artikel 1 i Genèvekonventionen från 1951.

#### *Ändringsförslag*

Medlemsstaterna **ska** även begära att UNHCR, **IOM och relevanta organisationer i det civila samhället** till fullo bedömer huruvida tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som hänvisas till dem av UNHCR, **IOM och relevanta organisationer i det civila samhället** räknas som flyktingar i den mening som avses i artikel 1 i Genèvekonventionen från 1951.

## Ändringsförslag 44

**Förslag till förordning**  
**Artikel 11 – punkt 1 – led 2**

*Kommissionens förslag*

(2) inte kräva att UNHCR bedömer huruvida tredjelandsmedborgare eller statslösa personer kan betraktas som flyktingar i den mening som avses i artikel 1 i Genèvekonventionen från 1951,

*Ändringsförslag*

(2) inte kräva att UNHCR, ***IOM och relevanta organisationer i det civila samhället*** bedömer huruvida tredjelandsmedborgare eller statslösa personer kan betraktas som flyktingar i den mening som avses i artikel 1 i Genèvekonventionen från 1951,

**Ändringsförslag 45**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 12 – punkt 1**

*Kommissionens förslag*

1. För att underlätta genomförandet av unionens riktade vidarebosättningsprogram ska medlemsstaterna utse nationella kontaktpunkter och de kan besluta att utse sambandsmän i tredjeländer.

*Ändringsförslag*

1. För att underlätta genomförandet av unionens riktade vidarebosättningsprogram ska medlemsstaterna utse nationella kontaktpunkter och de kan besluta att utse sambandsmän i tredjeländer.  
***Medlemsstaterna kan stödjas av [Europeiska unionens asylbyrå] och vid behov använda befintliga strukturer för operativt samarbete i fråga om vidarebosättning.***

**Ändringsförslag 46**

**Förslag till förordning**  
**Artikel 12 – punkt 3**

*Kommissionens förslag*

3. För genomförandet av unionens riktade vidarebosättningsprogram, och i synnerhet för att genomföra informationsprogram före avresa, hälsokontroller för att fastställa om berörda personer är i stånd att resa, researrangemang och andra praktiska arrangemang kan medlemsstaterna få hjälp av partner i enlighet med lokala

*Ändringsförslag*

3. För genomförandet av unionens riktade vidarebosättningsprogram, och i synnerhet för att genomföra informationsprogram före avresa, hälsokontroller för att fastställa om berörda personer är i stånd att resa, researrangemang och andra praktiska arrangemang kan medlemsstaterna få hjälp av partner, ***framför allt UNHCR och***

arrangemang för samordning och praktiskt samarbete för unionens riktade vidarebosättningsprogram som fastställts i enlighet med artikel 8.2.d.

*relevanta internationella organisationer*, i enlighet med lokala arrangemang för samordning och praktiskt samarbete för unionens riktade vidarebosättningsprogram som fastställts i enlighet med artikel 8.2 d.

## Ändringsförslag 47

### Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. En högnivåkommitté för vidarebosättning ska inrättas, bestående av företrädare för Europaparlamentet, rådet, kommissionen, Europeiska unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, medlemsstaterna, [Europeiska unionens asylbyrå], UNHCR och IOM. Företrädare för Island, Liechtenstein, Norge och Schweiz ska bjudas in till att delta i mötena i högnivåkommittén för vidarebosättning, om de har meddelat sin avsikt att associeras till genomförandet av unionens årliga plan för vidarebosättning.

#### *Ändringsförslag*

1. En högnivåkommitté för vidarebosättning ska inrättas, bestående av företrädare för Europaparlamentet, rådet, kommissionen, Europeiska unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, medlemsstaterna, [Europeiska unionens asylbyrå], UNHCR och IOM **samt företrädare från relevanta organisationer i det civila samhället**. Företrädare för Island, Liechtenstein, Norge och Schweiz ska bjudas in till att delta i mötena i högnivåkommittén för vidarebosättning, om de har meddelat sin avsikt att associeras till genomförandet av unionens årliga plan för vidarebosättning.

## Ändringsförslag 48

### Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 2

#### *Kommissionens förslag*

2. Högnivåkommittén för vidarebosättning ska ledas av kommissionen. Den ska sammanträda vid behov på inbjudan av kommissionen eller på begäran av en medlemsstat och ska sammanträda minst en gång om året.

#### *Ändringsförslag*

2. Högnivåkommittén för vidarebosättning ska ledas av kommissionen. Den ska sammanträda vid behov på inbjudan av kommissionen eller på begäran av en medlemsstat och ska sammanträda minst en gång om året.  
***Kommissionen ska för övrigt vara uppmärksam på eventuella signaler från UNHCR eller organisationer i det civila samhället – och i synnerhet från behöriga internationella organisationer – om att***

*vidarebosättningsbehoven har ändrats.*

## **Ändringsförslag 49**

### **Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 1**

#### *Kommissionens förslag*

1. Kommissionen ska senast den 31 december 2018 rapportera till Europaparlamentet och rådet om medlemsstaternas tillämpning av denna förordning.

#### *Ändringsförslag*

1. Kommissionen ska senast den 31 december 2018, ***och därefter varje år,*** rapportera till Europaparlamentet och rådet om medlemsstaternas tillämpning av denna förordning. ***Kommissionen ska rapportera till UNHCR om unionens och dess medlemsstaters insatser för att de globala vidarebosättningsbehoven ska tillgodoses.***



## ÄRENDETS GÅNG I DET RÅDGIVANDE UTSKOTTET

<b>Titel</b>	Unionsram för vidarebosättning
<b>Referensnummer</b>	COM(2016)0468 – C8-0325/2016 – 2016/0225(COD)
<b>Ansvarigt utskott</b> Tillkännagivande i kammaren	LIBE 12.9.2016
<b>Yttrande från</b> Tillkännagivande i kammaren	AFET 12.9.2016
<b>Föredragande av yttrande</b> Utnämning	Laima Liucija Andrikienė 4.1.2017
<b>Antagande</b>	30.5.2017
<b>Slutomröstning: resultat</b>	+: 40 –: 7 0: 5
<b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>	Michèle Alliot-Marie, Nikos Androulakis, Petras Auštrevičius, Victor Boștinaru, Klaus Buchner, James Carver, Javier Couso Permuy, Andi Cristea, Arnaud Danjean, Georgios Epitideios, Knut Fleckenstein, Anna Elżbieta Fotyga, Eugen Freund, Michael Gahler, Iveta Grigule, Sandra Kalniete, Janusz Korwin-Mikke, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Ilhan Kyuchyuk, Ryszard Antoni Legutko, Sabine Lösing, Andrejs Mamikins, Ramona Nicole Mănescu, David McAllister, Tamás Meszerics, Javier Nart, Pier Antonio Panzeri, Demetris Papadakis, Alojz Peterle, Tonino Picula, Julia Pitera, Jozo Radoš, Jordi Solé, Dubravka Šuica, Charles Tannock, Miguel Urbán Crespo, Elena Valenciano
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter</b>	Laima Liucija Andrikienė, Luis de Grandes Pascual, Ana Gomes, Marek Jurek, Antonio López-Istúriz White, David Martin, Norica Nicolai, Soraya Post, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Igor Šoltes, Bodil Valero, Marie-Christine Vergiat, Željana Zovko

## SLUTOMRÖSTNING MED NAMNUPPROP I DET RÅDGIVANDE UTSKOTTET

40	+
ALDE	Petras Auštrevičius, Iveta Grigule, Ilhan Kyuchyuk, Javier Nart, Norica Nicolai, Jozo Radoš, Marietje Schaake, Luis de Grandes Pascual
PPE	Michèle Alliot-Marie, Laima Liucija Andrikienė, Arnaud Danjean, Michael Gahler, Sandra Kalniete, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Ramona Nicole Mănescu, Alojz Peterle, Julia Pitera, Željana Zovko, Dubravka Šuica
S&D	Nikos Androulakis, Victor Boştinaru, Andi Cristea, Knut Fleckenstein, Eugen Freund, Ana Gomes, Andrejs Mamikins, David Martin, Pier Antonio Panzeri, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Soraya Post, Elena Valenciano
Verts/ALE	Klaus Buchner, Tamás Meszerics, Jordi Solé, Bodil Valero, Igor Šoltes

7	-
ECR	Anna Elżbieta Fotyga, Marek Jurek, Ryszard Antoni Legutko, Charles Tannock
EFDD	James Carver
NI	Georgios Epitideios, Janusz Korwin-Mikke

5	0
GUE/NGL	Javier Couso Permuy, Sabine Lösing, Helmut Scholz, Miguel Urbán Crespo, Marie-Christine Vergiat

Teckenförklaring:

+ : Ja-röster

- : Nej-röster

0 : Nedlagda röster

25.4.2017

## YTTRANDE FRÅN BUDGETUTSKOTTET

till utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

över förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av en unionsram för vidarebosättning och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 516/2014  
(COM(2016)0468 – C8-0325/2016 – 2016/0225(COD))

Föredragande av yttrande: Gérard Deprez

### KORTFATTAD MOTIVERING

Föredraganden anser att EU har ett brådskande behov av en integrerad, hållbar migrationspolitik som bygger på solidaritet och en rättvis fördelning av bördor mellan samtliga medlemsstater. Han anser att inrättandet av lagliga vägar för att söka skydd i Europa skulle kunna förhindra tragiska dödsfall i Medelhavet och underminera människosmugglarnas affärsmodell.

Föredraganden stöder att man kopplar den föreslagna omarbetningen av den s.k. Dublinförordningen<sup>1</sup> till föreliggande förslag, så att antalet vidarebosatta personer läggs till antalet ansökningar om internationellt skydd vid beräkningen av den korrigerande tilldelningsmekanismen. Föredraganden förespråkar också en koppling till den omarbetade Eurodacförordningen<sup>2</sup>, så att uppgifter om vidarebosatta personer lagras i Eurodacsystemet.

Vad gäller förslagens budgetkonsekvenser, och trots att det inte innehåller någon väldefinierad kvot av vidarebosatta personer, hoppas föredraganden att dessa planer för vidarebosättning blir ambitiösa och att nödvändiga medel för deras genomförande görs tillgängliga.

Föredraganden ser positivt på förslaget att tilldela 10 000 euro från unionsbudgeten till medlemsstaterna för varje vidarebosatt person, som betalas med medel från Amif, på grundval av unionens planer för vidarebosättning som antas av rådet varje år. Föredraganden förstår att medfinansieringen från unionsbudgeten för vidarebosättning inom nationella vidarebosättningsprogram tagits bort i syfte att säkerställa nödvändiga medel för dessa europeiska program för vidarebosättning.

---

<sup>1</sup> COM(2016)0270.

<sup>2</sup> COM(2016)0272.

Slutligen önskar föredraganden understryka att budgetmyndighetens båda grenar måste vara fullständigt informerade om de ekonomiska konsekvenser som nästa årliga plan för vidarebosättning har när förslaget till utkastet till unionens årliga budget för påföljande år läggs fram.

## ÄNDRINGSFÖRSLAG

Budgetutskottet uppmanar utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor att som ansvarigt utskott beakta följande ändringsförslag:

### Ändringsförslag 1

#### Förslag till förordning

#### Skäl -1 (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(-1) Det europeiska projektet har alltid baserats på främjande av demokratins, rättsstatens och de mänskliga rättigheternas värden.***

### Ändringsförslag 2

#### Förslag till förordning

#### Skäl -1a (nytt)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***(-1a) Migrationshantering är ett delat ansvar.***

### Ändringsförslag 3

#### Förslag till förordning

#### Skäl 12

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(12) De gemensamma standardförfarandena bör bygga på befintlig erfarenhet av och standarder för vidarebosättning i medlemsstaterna, i synnerhet standardrutinerna för genomförandet av

(12) De gemensamma standardförfarandena bör bygga på befintlig erfarenhet av och standarder för vidarebosättning ***vid FN:s flyktingkommisariat***, i medlemsstaterna ***och*** i synnerhet standardrutinerna för

vidarebosättningsprogrammet med Turkiet enligt uttalandet från EU och Turkiet av den 18 mars 2016. Unionsramen för vidarebosättning bör möjliggöra användning av två typer av standardförfaranden för vidarebosättning.

genomförandet av vidarebosättningsprogrammet med Turkiet enligt uttalandet från EU och Turkiet av den 18 mars 2016. Unionsramen för vidarebosättning bör möjliggöra användning av två typer av standardförfaranden för vidarebosättning.

#### *Motivering*

*Befintliga internationella arrangemang som har sin grund inom FN:s flyktingkommissariat bör beaktas.*

### **Ändringsförslag 4**

#### **Förslag till förordning Skäl 13**

##### *Kommissionens förslag*

(13) Båda typerna av förfarande består av följande steg: identifiering, registrering, bedömning och beslut.

##### *Ändringsförslag*

(13) Båda typerna av förfarande består av följande steg: identifiering, registrering, bedömning och beslut, **och bör genomföras i nära samarbete med FN:s flyktingkommissariat.**

#### *Motivering*

*FN:s flyktingkommissariat har en stor sakkunskap och erfarenhet vad gäller vidarebosättning som bör användas så mycket som möjligt.*

### **Ändringsförslag 5**

#### **Förslag till förordning Skäl 17**

##### *Kommissionens förslag*

(17) Alla personuppgifter som samlas in för vidarebosättningsförfarandet bör lagras under en period på högst fem år från och med dagen för vidarebosättning. Med tanke på att tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som redan har vidarebosatts av en medlemsstat eller som under de senaste fem åren **vägrade** att vidarebosättas till en medlemsstat bör **uteslutas från** vidarebosättning till en annan medlemsstat,

##### *Ändringsförslag*

(17) Alla personuppgifter som samlas in för vidarebosättningsförfarandet bör lagras under en period på högst fem år från och med dagen för vidarebosättning. Med tanke på att tredjelandsmedborgare eller statslösa personer som redan har vidarebosatts av en medlemsstat eller som under de senaste fem åren **vägrat** att vidarebosättas till en medlemsstat **inte** bör **kunna komma i fråga för** vidarebosättning till en annan

bör denna period anses vara en nödvändig period för lagring av personuppgifter, inklusive fingeravtryck och ansiktsbilder.

medlemsstat, bör denna period anses vara en nödvändig period för lagring av personuppgifter, inklusive fingeravtryck och ansiktsbilder.

#### *Motivering*

*I sammanhang som rör internationellt flyktingskydd är "uteslutning" något som gäller enskilda personer som inte förtjänar internationellt skydd. Därför är det bättre att välja ett uttryckssätt som anger att de inte kan omfattas av programmen.*

### **Ändringsförslag 6**

#### **Förslag till förordning Skäl 18**

##### *Kommissionens förslag*

(18) Valet av vidarebosättningsförfarande bör göras för vart och ett av unionens riktade vidarebosättningsprogram. Ett påskyndat förfarande kan vara motiverat av humanitära skäl eller vid akuta behov av juridiskt eller fysiskt skydd.

##### *Ändringsförslag*

(18) Valet av vidarebosättningsförfarande bör göras för vart och ett av unionens riktade vidarebosättningsprogram ***i nära samarbete med FN:s flyktingkommissariat***. Ett påskyndat förfarande kan vara motiverat av humanitära skäl eller vid akuta behov av juridiskt eller fysiskt skydd.

#### *Motivering*

*FN:s flyktingkommissariat har stor sakkunskap och erfarenhet vad gäller vidarebosättning som bör användas så mycket som möjligt.*

### **Ändringsförslag 7**

#### **Förslag till förordning Artikel 1**

##### *Kommissionens förslag*

Genom denna förordning inrättas en unionsram för vidarebosättning för beviljande av inresa för tredjelandsmedborgare och statslösa personer till ***medlemsstaternas territorium*** i syfte att bevilja ***dem*** internationellt skydd.

##### *Ändringsförslag*

Genom denna förordning inrättas en unionsram för vidarebosättning för beviljande av inresa för tredjelandsmedborgare och statslösa personer till ***medlemsstater som väljer att delta i vidarebosättningsprogrammet*** i syfte att bevilja ***sådana personer***

internationellt skydd.

### Motivering

*Deltagandet i unionsramen bör vara frivilligt eftersom syftet med vidarebosättningen är att ge skydd och en varaktig lösning. Medlemsstaterna vet bäst hur många personer de verkligen klarar att ge skydd och integrera i samhället. Schablonbeloppet på 10 000 euro från asyl-, migrations- och integrationsfonden (Amif) täcker bara de inledande vidarebosättningskostnaderna.*

## Ändringsförslag 8

### Förslag till förordning Artikel 5 – stycke 2

#### *Kommissionens förslag*

Medlemsstaterna ska se till att familjer ***hålls*** samlade ***vad gäller de personer som avses i led b ii.***

#### *Ändringsförslag*

Medlemsstaterna ska se till att familjer ***kan hållas*** samlade ***i enlighet med artikel 25 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/...<sup>1a</sup>.***

---

*<sup>1a</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/... om normer för när tredjelandsmedborgare eller statslösa personer ska anses berättigade till internationellt skydd, för en enhetlig status för flyktingar eller personer som uppfyller kraven för att betecknas som subsidiärt skyddsbehövande, och för innehållet i det beviljade skyddet och om ändring av rådets direktiv 2003/109/EG av den 25 november 2003 om varaktigt bosatta tredjelandsmedborgares ställning (EUT ...).*

### Motivering

*Det föreslagna kvalificeringsdirektivet klargör rättigheterna för familjemedlemmar till en person som åtnjuter internationellt skydd.*

## Ändringsförslag 9

### Förslag till förordning Artikel 6 – rubriken

**Skäl för uteslutning**

**Personer som ej får omfattas av programmen**

*Motivering*

*I sammanhang som rör internationellt flyktingskydd är "uteslutning" något som gäller enskilda personer som inte förtjänar internationellt skydd. Därför är det bättre att välja ett uttryckssätt som anger att de inte kan omfattas av programmen.*

**Ändringsförslag 10**

**Förslag till förordning  
Artikel 6 – punkt 1 – inledningen**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

1. Följande tredjelandsmedborgare eller statslösa personer ska **uteslutas från** unionens riktade vidarebosättningsprogram som inrättats i enlighet med artikel 8:

1. Följande tredjelandsmedborgare eller statslösa personer ska **inte kunna omfattas av** unionens riktade vidarebosättningsprogram som inrättats i enlighet med artikel 8:

*Motivering*

*I sammanhang som rör internationellt flyktingskydd är "uteslutning" något som gäller enskilda personer som inte förtjänar internationellt skydd. Därför är det bättre att välja ett uttryckssätt som anger att de inte kan omfattas av programmen.*

**Ändringsförslag 11**

**Förslag till förordning  
Artikel 6 – punkt 1 – led a – inledningen**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

(a) Personer avseende vilka det finns **rimliga** skäl att anta att

(a) Personer avseende vilka det finns **allvarliga** skäl att anta att

*Motivering*

*I Genèvekonvention från 1951 används "allvarliga skäl att anta".*

**Ändringsförslag 12**

**Förslag till förordning**



## Artikel 7 – punkt 1

### *Kommissionens förslag*

1. På grundval av ett förslag från kommissionen ska rådet anta en årlig plan för vidarebosättning för unionen under året före det år då den ska genomföras.

### *Ändringsförslag*

1. På grundval av ett förslag från kommissionen ska rådet anta en årlig plan för vidarebosättning för unionen under året före det år då den ska genomföras, **och planen ska gälla för de medlemsstater som väljer att delta i vidarebosättningsprogrammet för det följande året.**

### *Motivering*

*Deltagandet i unionsramen bör vara frivilligt.*

## Ändringsförslag 13

### **Förslag till förordning Artikel 7 – punkt 2 – led b**

### *Kommissionens förslag*

(b) Information om **medlemsstaternas deltagande** i unionens årliga plan för vidarebosättning och deras bidrag till det totala antalet personer som ska vidarebosättas.

### *Ändringsförslag*

(b) Information om **de medlemsstater som väljer att delta** i unionens årliga plan för vidarebosättning och deras **frivilliga** bidrag till det totala antalet personer som ska vidarebosättas.

### *Motivering*

*Deltagandet i unionsramen bör vara frivilligt. Att öka vidarebosättningen för flyktingar och förstärka samarbetet avseende vidarebosättning är viktigt, men medlemsstaterna ska inte vara tvungna att vidarebosätta en viss andel av de personer som ska vidarebosättas inom EU.*

## Ändringsförslag 14

### **Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 2 – led b**

### *Kommissionens förslag*

(b) Det exakta antalet personer som ska vidarebosättas av det maximala totala antal som anges i unionens årliga plan för vidarebosättning enligt artikel 7.2 a och uppgifter om **medlemsstaternas**

### *Ändringsförslag*

(b) Det exakta antalet personer som ska vidarebosättas av det maximala totala antal som anges i unionens årliga plan för vidarebosättning enligt artikel 7.2 a och uppgifter om **de medlemsstater som väljer**

**deltagande** i det riktade vidarebosättningsprogrammet.

**att delta** i det riktade vidarebosättningsprogrammet.

### *Motivering*

*Deltagandet i unionsramen bör vara frivilligt. Medlemsstaterna bör kunna bestämma hur många personer de ska vidarebosätta, i stället för att vara skyldiga att vidarebosätta en viss andel av de personer som ska vidarebosättas inom EU.*

## **Ändringsförslag 15**

### **Förslag till förordning**

#### **Artikel 17 – led 3**

Förordning (EU) nr 516/2014

Artikel 17 – punkt 1

#### *Kommissionens förslag*

1. Utöver de anslag som beräknas i enlighet med artikel 15.1 a, ska medlemsstaterna för varje person som vidarebosatts i enlighet med ett riktat unionsprogram för vidarebosättning få ett schablonbelopp på 10 000 euro.

#### *Ändringsförslag*

1. Utöver de anslag som beräknas i enlighet med artikel 15.1 a, ska medlemsstaterna för varje person som vidarebosatts i enlighet med ett riktat unionsprogram för vidarebosättning få ett schablonbelopp på 10 000 euro. ***Alla tilldelade finansiella resurser är avsedda för vidarebosättningssyften och inte till andra insatser som finansieras genom förordning (EU) nr 516/2014, såsom finansiering av förvarsheter vid invandring.***

## ÄRENDETS GÅNG I DET RÅDGIVANDE UTSKOTTET

<b>Titel</b>	Unionens vidarebosättningsprogram
<b>Referensnummer</b>	COM(2016)0468 – C8-0325/2016 – 2016/0225(COD)
<b>Ansvarigt utskott</b> Tillkännagivande i kammaren	LIBE 12.9.2016
<b>Yttrande från</b> Tillkännagivande i kammaren	BUDG 12.9.2016
<b>Föredragande av yttrande</b> Utnämning	Gérard Deprez 31.8.2016
<b>Antagande</b>	24.4.2017
<b>Slutomröstning: resultat</b>	+: 25 –: 4 0: 1
<b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>	Lefteris Christoforou, Gérard Deprez, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Ingeborg Gräßle, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Clare Moody, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Jordi Solé, Patricija Šulin, Monika Vana, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Marco Zanni, Stanisław Żółtek
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter</b>	Nicola Caputo, Ivana Maletić, Pier Antonio Panzeri, Nils Torvalds, Marco Valli, Derek Vaughan, Rainer Wieland, Tomáš Zdechovský
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 200.2)</b>	Inés Ayala Sender, Karin Kadenbach, Ramón Luis Valcárcel Siso

**SLUTOMRÖSTNING MED NAMNUPPROP  
I DET RÅDGIVANDE UTSKOTTET**

25	+
ALDE	Gérard Deprez, Nils Torvalds
ECR	Zbigniew Kuźmiuk
EFDD	Marco Valli
PPE	Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Ingeborg Gräßle, Ivana Maletić, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Patricija Šulin, Ramón Luis Valcárcel Siso, Rainer Wieland, Tomáš Zdechovský
S&D	Inés Ayala Sender, Nicola Caputo, Eider Gardiazabal Rubial, Karin Kadenbach, Clare Moody, Pier Antonio Panzeri, Derek Vaughan, Daniele Viotti, Tiemo Wölken

4	-
ECR	Bernd Kölmel
ENF	Marco Zanni, Stanisław Żółtek
Verts/ALE	Monika Vana

1	0
Verts/ALE	Jordi Solé

Teckenförklaring:

- + : Ja-röster
- : Nej-röster
- 0 : Nedlagda röster

## ÄRENDETS GÅNG I DET ANSVARIGA UTSKOTTET

<b>Titel</b>	Unionens vidarebosättningsprogram			
<b>Referensnummer</b>	COM(2016)0468 – C8-0325/2016 – 2016/0225(COD)			
<b>Framläggande för parlamentet</b>	13.7.2016			
<b>Ansvarigt utskott</b> Tillkännagivande i kammaren	LIBE 12.9.2016			
<b>Rådgivande utskott</b> Tillkännagivande i kammaren	AFET 12.9.2016	DEVE 12.9.2016	BUDG 12.9.2016	EMPL 12.9.2016
<b>Inget yttrande avges</b> Beslut	DEVE 7.9.2016	EMPL 1.9.2016		
<b>Föredragande</b> Utnämning	Malin Björk 7.11.2016			
<b>Behandling i utskott</b>	8.9.2016	12.4.2017	30.5.2017	12.10.2017
<b>Antagande</b>	12.10.2017			
<b>Slutomröstning: resultat</b>	+: -: 0:	37 20 2		
<b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>	Asim Ahmedov Ademov, Jan Philipp Albrecht, Gerard Batten, Heinz K. Becker, Malin Björk, Michał Boni, Caterina Chinnici, Rachida Dati, Frank Engel, Cornelia Ernst, Raymond Finch, Lorenzo Fontana, Kinga Gál, Ana Gomes, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Monika Hohlmeier, Sophia in 't Veld, Dietmar Köster, Barbara Kudrycka, Cécile Kshetu Kyenge, Marju Lauristin, Juan Fernando López Aguilar, Monica Macovei, Roberta Metsola, Claude Moraes, József Nagy, Soraya Post, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Branislav Škripek, Csaba Sógor, Traian Ungureanu, Bodil Valero, Marie-Christine Vergiat, Udo Voigt, Kristina Winberg, Tomáš Zdechovský, Auke Zijlstra			
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter</b>	Carlos Coelho, Ignazio Corrao, Gérard Deprez, Anna Hedh, Marek Jurek, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Ska Keller, Jeroen Lenaers, Andrejs Mamikins, Barbara Spinelli, Anders Primdahl Vistisen			
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 200.2)</b>	Beatriz Becerra Basterrechea, Francesc Gambús, Czesław Hoc, Christelle Lechevalier, Olle Ludvigsson, Maria Noichl, Stanisław Ożóg, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Lieve Wierinck			
<b>Ingivande</b>	23.10.2017			

**SLUTOMRÖSTNING MED NAMNUPPROP  
I DET ANSVARIGA UTSKOTTET**

<b>37</b>	<b>+</b>
ALDE	Beatriz Becerra Basterrechea, Gérard Deprez, Nathalie Griesbeck, Sophia in 't Veld, Lieve Wierinck,
EFDD	Ignazio Corrao
GUE/NGL	Malin Björk, Cornelia Ernst, Barbara Spinelli, Marie-Christine Vergiat
PPE	Asim Ahmedov Ademov, Michał Boni, Carlos Coelho, Frank Engel, Francesc Gambús, Jeroen Lenaers, Roberta Metsola, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra
S&D	Caterina Chinnici, Ana Gomes, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Cécile Kashetu Kyenge, Dietmar Köster, Marju Lauristin, Olle Ludvigsson, Juan Fernando López Aguilar, Andrejs Mamikins, Claude Moraes, Maria Noichl, Soraya Post, Birgit Sippel
Verts/ALE	Jan Philipp Albrecht, Ska Keller, Judith Sargentini, Bodil Valero

<b>20</b>	<b>-</b>
ECR	Czesław Hoc, Marek Jurek, Monica Macovei, Stanisław Ożóg, , Branislav Škripek, Anders Primdahl Vistisen
EFDD	Gerard Batten, Raymond Finch, Kristina Winberg
ENF	Lorenzo Fontana, Christelle Lechevalier, Auke Zijlstra
NI	Udo Voigt
PPE	Heinz K. Becker, Rachida Dati, Kinga Gál, Monika Hohlmeier, Csaba Sógor, Traian Ungureanu, Tomáš Zdechovský

<b>2</b>	<b>0</b>
PPE	Barbara Kudrycka, József Nagy

Teckenförklaring:

+ : Ja-röster

- : Nej-röster

0 : Nedlagda röster